



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 20 (13307)

Piątek, 30 stycznia 1998 r.

cena 1 Lt

V. Adamkus twierdzi, że nie wypiera się swoich oświadczeń zrzeczenia się obywatelstwa USA jeszcze przed inauguracją

Wybrany na nowego prezydenta Litwy Valdas Adamkus twierdzi, że przed inauguracją wykona wszystkie procedury, związane z zrzeczeniem się obywatelstwa USA. „Niejednokrotnie oświadczałem i mogę jeszcze raz powtórzyć, że z ambasadorem USA na Litwie umówiłem się, że wszystkie sprawy związane z zrzeczeniem się obywatelstwa zostaną rozpatrzone przed ceremonią zaprzysiężenia” – wczoraj na Lotnisku Wileńskim po powrocie z prywatnej podróży do USA oświadczył V. Adamkus, informuje ELTA.

Jednocześnie prezydent – elekt oświadczył, że zrzeczenie się obywatelstwa amerykańskiego nie jest problemem prawnym, lecz moralnym. „Ata konstytucja USA, ani Litwy nie mówią na ten temat, nie zawierają one bezpośredniego żądania zrzeczenia się podwójnego obywatelstwa, stwierdził V. Adamkus. Dodał jednak, że nie zmienia swego stanowiska i w przyszłości pozostanie tylko obywatelem Litwy.

A propos, Alma Adamkuvienė, która powróciła razem ze swym mężem, twierdzi, że nie zrzecze się obywatelstwa USA. „Dla mnie i dla otoczenia to nie przeszkadza”, sędzi ona. V. Adamkus, który po 10 dniach

powrócił do ojczyzny, przyznał, że jest niezbyt dobrze zorientowany w aktualności życia Litwy. Zamierza on w ciągu kilku dni zapoznać się z najważniejszymi wydarzeniami kraju, a także swoim rozkładem dnia na najbliższy okres oraz planem uroczystości zbliżającej się ceremonii inauguracyjnej.

Nowy prezydent nie chciał komentować propozycji Związku Liberalistów Litwy, aby przedstawiciele Związku Centrum Romualdas Ozolas i Egidijus Bickauskas zostali członkami zreorganizowanego rządu, obejmując odpowiednio stanowiska ministrów kultury i spraw wewnętrznych. „Nie mogę nie powiedzieć na ten temat, gdyż nikt dotychczas nie omawiał ze mną składu przyszłego rządu. Nie wiem, kto poruszył tę sprawę i dlaczego” – stwierdził nowy przywódca Litwy.

V. Adamkus nie chciał również komentować oświadczeń swego kandydata na prezydenta Arturasa Paulauskasa, że potrzebne jest referendum w sprawie rozszerzenia uprawnień konstytucyjnych przywódcy państwa.

V. Adamkus nie mógł dokładnie określić sytuacji finansowej swego sztabu wyborczego. „Nie o tym nie wiem. Bezpośrednio z rachunkami nie miałem do czynienia, nie liczyłem” – powiedział nowy prezydent.



V. Adamkus zapewnił jednak, że organizacja Litwinów amerykańskich dopomoga w pokryciu długu około 100 tys. USD, powstałego podczas kampanii wyborczej.

Zapytany o spotkanie w Ameryce, V. Adamkus zaznaczył, że w ich trakcie starał się zwrócić uwagę na dwustronną współpracę gospodarczą, a przede wszystkim potencjalne inwestycje przedsiębiorców amerykańskich w gospodarkę litewską.

Podczas spotkania z merem Chi-

cago mówiono o współpracy kulturalnej tego miasta amerykańskiego i Wilna. W rozmowach z Litwinami amerykańskimi V. Adamkus apelował do nich, aby dokładali wszelkich wysiłków, żeby w strukturach władzy USA więcej i przychylniej mówiono o aspiracjach Litwy w sprawie przystąpienia do NATO.

W Stanach Zjednoczonych V. Adamkus przewodził załadował sprawy osobiste – opieki nad matką swjej żony i sprawy nieruchomości na przedmieściu Chicago. Fot. ELTA

Z konferencji prasowych Entuzjizm opada

Nigdy nie powiedzieliśmy „nie” dla zjednoczenia naszej partii i centrystami, jednak nasz entuzjizm do tej idei opada – powiedział na wczorajszej konferencji prasowej Eugenijus Gentvilas, szef Litewskiego Związku Liberalistów, który przyznał, że w stosunkach jego partii ze Związkiem Centrum jest sporo „komplikacji”. Gentvilas na wczorajszej konferencji prasowej wypominał też centrystom, że nie zaprosili liberalistów na konferencję swojej partii, która odbyła się w czerwcu ubiegłego roku, jednocześnie ogłaszając chęć połączenia obydwu partii. Lider liberalów ubolewał także nad tym, że centrysty nie skorzystali z zaproszenia na kongres liberalistów, który odbył się w zeszłym tygodniu. O nie najlepszych stosunkach pomiędzy liberalami i centrystami wspominał wcześniej także lider centrystów Romualdas Ozolas.

Nie zważając na te niesnaski liberalowie w „imie zгоды narodowej” zaproponowali centrystom pośrednictwo w uzyskaniu przez nich tek ministerialnych w odnowionym rządzie. – Widząc jak centrysty, konserwatyści i chadecy nie mogą podzielić ministerialnych stołków, nie możemy stać z boku i przyglądać się temu – powiedział wczoraj Alvydas Medalinskas, zastępca przewodniczącego partii.

Według Medalinskasa, formowanie nowego rządu odbędzie się bez udziału liberalów dlatego też, jako strona niezaangażowana mogą stać się pośrednikami w negocjacjach. Wiceprzewodniczący Związku Liberalistów widziałby w odnowionym rządzie liderów Związku Centrum: Romualdas Ozolas mógłby być ministrem oświaty a Egidijus Bickauskas – ministrem spraw wewnętrznych.

Jacek J. KOMAR

A. Kubilius obawia się, że rozszerzanie UE zostanie powstrzymane

Pierwszy zastępca przewodniczącego Sejmu Andrius Kubilius obawia się, że proces rozszerzania Unii Europejskiej (UE) może być zatrzymany, a pierwsza grupa sześciu krajów na pewien czas może pozost-

stać ostatnią. Takie wrażenie odniósł on z dwudniowego drugiego posiedzenia połączonego komitetu parlamentarnego Unii Europejskiej i Litwy w Brukseli, informuje ELTA. (Dokończenie na str. 2)

W Urzędzie Prezydenta odbędzie się narada poświęcona najważniejszym kwestiom polityki zagranicznej Litwy

Dzisiaj w Urzędzie Prezydenta odbędzie się narada, na której omówione zostaną najważniejsze kwestie litewskiej polityki zagranicznej. Naradzie przewodniczyć będzie prezydent Algirdas Brazauskas, informuje ELTA.

W naradzie wezmą udział prezydent-elekt Valdas Adamkus, minister spraw zagranicznych Algirdas Saudargas, jego zastępcy, sekretarz, inspektor generalny MSZ oraz kierownicy wszystkich departamentów, a także doradcy prezydenta ds. polityki zagranicznej i przedstawiciele prezydenta-elekta.

Jak poinformował agencję ELTA doradca prezydenta ds. polityki zagranicznej Neris Germanas, na naradzie mają być omówione główne prioryte-

towe kwestie polityki zagranicznej kraju oraz taktyka ich realizacji w tym roku i w latach najbliższych.

Te same kwestie mają też być omówione w przewidzianym na początek lutego posiedzeniu Rady Koordynacyjnej Polityki Zagranicznej. Weźmie w nim również udział nowy przywódca kraju V. Adamkus.

Do kierowania przez prezydenta Rady Koordynacyjnej Polityki Zagranicznej z racji piastowanych stanowisk należą przewodniczący Sejmu, premier, ministrowie spraw zagranicznych i ochrony kraju, przewodniczący sejmowego Komitetu Spraw Zagranicznych oraz doradca szefa państwa ds. polityki zagranicznej.

Rząd postuluje, aby „Lietuvos telekomas” stosował większe ulgi za usługi telefoniczne

Rząd postuluje, aby „Lietuvos telekomas” stosował większe ulgi za usługi telefoniczne, aby emeryci, rodziny wychowujące troje i więcej dzieci oraz inne wspierane socjalnie rodziny za miejscowe rozmowy telefoniczne realnie nie płaciły. O jedną trzecią mniej powinny też płacić za zainstalowanie telefonu. Abonamentowa opłata miesięczna dla osób potrzebujących socjalnego wsparcia proponuje się zmniejszyć o 5 Lt, informuje ELTA.

Przewiduje się, że wszystkie otrzymane w tym roku środki ze sprzedaży „Lietuvos telekomas” zostaną przeznaczane na rewolucyzację infrastruktury i finansowanie programu drobnej przedsiębiorczości.

Komunikat służby prasowej rządu głosi, że płatne rozmowy telefoniczne potrzebne są nie tylko dla prywatniza-

cji, ale też w celu utrzymania i rozwoju sieci telefonicznych, które przez dłuższy czas nie były modernizowane. Za rozmowy telefoniczne w państwach europejskich płaci się nawet w tym przypadku, gdy telefony stanowią własność państwa.

Według danych Ministerstwa Łączności i Informatyki, w naszym kraju taryfy rozmów będą niższe, a ulgi większe w porównaniu z sąsiednimi państwami. Minuta rozmowy w krajach Europy Środkowej i bałtyckich kosztuje od 8 do 15 ct.

„Lietuvos telekomas” poinformował, że w celu utrzymania konkurencji dla przedsiębiorstw z 50 do 30 centów obniży się taryfy rozmów między-miastowych oraz o 30 proc. dla wszystkich zmniejszy się opłata za zainstalowanie telefonu cyfrowego.

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES

LOT

Dogodne połączenia z Wilna

przez Warszawę do:

Aten,
New Yorku,
Chicago,
Los Angeles,
Pekinu,
Istanbulu,
Tel Awiwu.

Wilno, tel. 26-08-19.



BANK PEKAO S.A.
Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie
Palangos 1/10 - 16, 2001 Wilno
Tel./fax 61-15-41, 22-38-44

ZNAD WILNI
76.54/102.5 FM



DZIAŁ REKLAMY
TEL./FAX (22) 429465

Sentencja dnia

Doświadczenie poucza, że w demokracji mniej więcej połowa ludzi jest zawsze przeciw wszystkiemu.

Robert F. Kennedy

Redakcja „Kuriera Wileńskiego” od 7 lutego organizuje miesięczne kursy komputerowe dla początkujących: komputerowe pisanie tekstów w języku polskim (Windows'95 - polska wersja) oraz makietowanie (Page Maker 6 - polska wersja). Wykłady (6 zajęć po 4 godziny każde) będą się odbywać w soboty i niedziele w redakcji „KW” (Laisves pr. 60, 11 piętro).

Każda osoba, która zgłosi się na w/w kursy będzie miała do dyspozycji współczesny komputer ADAX Pentium.

Obszerniejszą informację można uzyskać pod nr telefonu 42-79-73, w dniach pracy od godz. 8 do 19.

Oświadczenie

V. Landsbergis sądził i sądzi, że litewscy ministrowie świadomie nie synchronizowali swych działań z moskiewskim centrum agresji

Vytautas Landsbergis sądził i sądzi, że ministrowie litewscy swoich działań świadomie nie synchronizowali z moskiewskim centrum agresji, głosi przekazane w środę agencji ELTA oświadczenie rzeczniczki prasowej przewodniczącego Sejmu. „Jeśli komuś z Was wydało się, że były takie zarzuty, przewodniczący Sejmu ubolewa z powodu takiego nieporozumienia, głosi oświadczenie.”

W oświadczeniu rzeczniczki prasowej przewodniczącego Sejmu stwierdza się, że „podpisane przez członków byłego rządu 1990 roku „publiczne ubolewanie” przewodniczącemu Sejmu jest całkowicie zrozumiałe ze względu na motywację, gdyż z pewnością nie poczuwają się oni do winy z powodu tragedii w styczniu 1991 r. V. Landsbergis w swoim przemówieniu, wygłoszonym 13 stycznia br., nie oskarżał ich. Obecnie oskarżani jest tylko on sam. W jednym zdaniu „ubolewanie” konstatację się wyrażoną przez przewodniczącego Sejmu „opinie” w innym już się to nazywa „opublikowana informacja”. W rzeczywistości zbieżność wydarzeń z 4-8 stycznia 1991 r. - zmiana dyslokacji szturmowych wojsk ZSRR, a także ponad trzykrotne podniesienie cen - są po prostu faktem, jakiego nie zaprzeczają nawet osoby, które nie podpisały się pod „ubolewaniem”. Dlatego więc przewodniczący Sejmu jest przekonany, że nie warto dobijać się do otwartych drzwi”.

Niemniej nadzieje ministrów na to, że żądany przez Radę Najwyższą - Sejm Restytucyjny mechanizm kompensacji cen zacznie działać później, mogą się nie sprawdzić, gdyby po kilku dniach państwo przestało istnieć, głosi oświadczenie. Dowódca desantowców W. Acałow twierdzi, że dzień ataku był wyznaczony na 10 stycznia, była też ustalona jego godzina. Dopiero w ostatniej chwili Moskwa odroczyła, odwołała. Swoją drogą ośrodek agresji przede wszystkim mógł synchronizować swoje działania, wiedząc o decyzji rządu litewskiego.

Czy tymi decyzjami rządu i datami nie manipulowano - należy to jeszcze zbadać. Przewodniczący Sejmu powiedział tylko tyle: „Dotychczas nie mamy odpowiedzi, dlaczego „powstała taka zbieżność, taki fakt”, głosi oświadczenie.

KURIEREM

● Posel na Sejm Litwy Emanuelis Zingeris na sesji Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy w Strasburgu wybrany został wiceprzewodniczącym Komitetu Kultury i Oświaty tej organizacji.

Na tym forum przewodniczący Sądu Najwyższego Litwy Pranas Kuris ponownie wybrany został sędzią w nowym Europejskim Sądzie Praw Człowieka.

● W zatwierdzonym przez rząd wykazie prywatyzacji figuruje 1500 obiektów, w których własność państwa i samorządów w akcjach bądź innym majątku wynosi 3 mld 144,4 mln litów. Wykaz ten obejmuje nie tylko nowe obiekty, ale też przewidziane do prywatyzacji w ubiegłym roku, czego jednak nie udało się dokonać, głosi komunikat przysłany służbie prasowej rządu.

● W ubiegłym roku największą przestępczość wśród krajów bałtyckich odnotowano w Estonii, najmniej - na Litwie.

Według danych Litewskiego Departamentu Statystyki, w Esto-

ni w ubiegłym roku na 10 tys. mieszkańców przypadło 280 przestępstw, na Litwie - 205, a na Łotwie - zaledwie 147.

Na Litwie największa jest ogólna ilość przestępstw - ponad 75 tys., tymczasem w Estonii prawie 41 tys., a na Łotwie - około 37 tys.

W ubiegłym roku przestępczość zmniejszyła się tylko na Łotwie. W roku 1997 popełniono tu przestępstw o 3,5 proc. mniej. W Estonii przestępczość wzrosła o 15,7 proc., na Litwie - o 11,4 proc.

● W Szawlach przed Inspekcją Podatkową wczoraj rano rozpoczęli pikietę drobni przedsiębiorcy miasta. Uczestniczyło w niej około 500 osób.

Pikietyjacy domagali się spotkania z kierownikiem Inspekcji Podatkowej Augustiną Radavičium, a nie mogą go znaleźć rozgniewani uczestnicy pikiet domagali się spotkania z merem Szawel bądź innymi przedstawicielami władz miejskich. Zdaniem przedsiębiorców, przyczyną pikiet są wysokie podatki, ograniczające drobną przedsiębiorczość.

Mieszkania na kredyt

Państwo zagwarantowało pożyczki Banku Oszczędności

Rząd udzielił gwarancji Litewskiemu Bankowi Oszczędności, który udzielać będzie pożyczek ulgowych mieszkańcom, oczekującym na mieszkanie. Państwo, w przypadku niewrócenia pożyczek przez dłużnika, ze specjalnego funduszu opłaci bankowi do 30 proc. jej wysokości, nie więcej jednak od sumy, jaką bank nie odzyskał.

Dotychczas uchwały rządu przewidywały, że w przypadku niewrócenia pożyczki państwo pokryje nie więcej niż 30 proc. całej pożyczki, co nie odpowiadało bankom.

LBO wygrał konkurs na kredy-

towanie programu „Bustas” (mieszkanie) i w tym roku wysygnął na ten cel 15 mln Lt. Bank będzie udzielał pożyczek na 12 lat tylko tym obywatelom, którzy figurują w sporządzonych przez samorządy kolejkach zgodnie z ustawą o zaopatrzeniu ludności w lokale mieszkalne.

Odsutki od udzielonych przez bank pożyczek będą zależały od średniej normy odsetek na wkłady terminowe w litach, ogłaszane przez Bank Litewski z dodaniem 75 proc. tej normy.

Obecne odsutki wynosiłyby 10,13 proc., ale mieszkańcy będą

placić zaledwie 5 proc., a wspierani społecznie skorzystają z dodatkowych ulg.

W ogłoszonym przez Ministerstwo Finansów konkursie na ulgowe pożyczki uczestniczyły również banki „Hermis”, „Vilniaus bankas” oraz „Šiaulių bankas”.

Dyrektor Departamentu Kredytowego LBO Modestas Keliauskas sądzi, że mimo gwarancji rządu bank podejmuje niemal całe ryzyko, toteż wobec kredytobiorców zastosuje własne wymagania.

(BNS)

Rząd zapewnia, że ogrzewanie nie podrożeje

Rząd wszelkimi możliwymi sposobami zapewni, że do końca sezonu ceny elektryczności, gazu i ogrzewania nie zostaną podniesione, poinformowała agencję ELTA służba prasowa rządu.

Rząd nie akceptuje nieuczciwych dyskusji prasowych na temat podwyżki cen zasobów energetycznych i po raz kolejny zapewnia, że ceny ogrzewania do końca sezonu grzewczego pozostaną bez zmian.

Wynagrodzenia

Od lipca wzrośnie wynagrodzenie pracowników archiwów

W śróde na posiedzeniu rządu postanowiono od 1 lipca podnieść uposażenia kierowników i specjalistów archiwów państwowych przeciętnie o 20 proc, informuje ELTA.

Od 1 lipca do końca roku na wynagrodzenie za pracę i wpłaty z tytułu państwowych ubezpieczeń społecznych dodatkowo potrzeba będzie 519 tys. Lt.

W archiwach państwowych Litwy zatrudnionych jest 575 pracowników, których średnie wynagrodzenie w roku 1997 wynosiło 560 Lt.

W grudniu rząd przyjął uchwałę o podwyżce płac pracownikom kultury i sztuki, ale ta uchwała nie objęła pracowników archiwów.

Konsulat Generalny RP w Wilnie poszukuje:

- spadkobierców po zmarłym w Niemczech Janie Piekarskim, syn Jana i Heleny z domu Rudzinska, ur. 02 stycznia 1922 r. w Wilnie

- krewnych po zmarłym w Niemczech Aleksandrze Dokurno, ur. 04.12.1923 r. w Wilnie.

Kontakt pod tel. 70-90-01 w Wilnie.

(Zam. 75)

A. Kubilius obawia się, że rozszerzanie UE zostanie powstrzymane

(Dokończenie ze str. 1)

Wiceprzewodniczącemu Sejmu najbardziej zaskoczyło stwierdzenie jednego z architektów rozszerzania UE - przedstawiciela Komisji Europejskiej Francois Lamoireux o tym, że nawet dobre wskaźniki rozwoju gospodarczego nie zapewniają zaproszenia Litwy do negocjacji w sprawie członkostwa. A. Kubilius odnotował, że sama Komisja Europejska przewiduje, iż w roku przyszłym wskaźniki gospodarcze Litwy będą należały do najlepszych

w regionie Europy Wschodniej i Środkowej.

Delegacja Sejmu Litewskiego, uczestnicząca w brukselskich obradach, nadal nie jest świadoma tego, w jaki sposób zmienienna zostaną ustawy krajów, nie zaproszonych do negocjacji w sprawie członkostwa.

Na posiedzeniu komitetu parlamentarnego Litwy i UE wiele uwagi poświęcono ochronie granic Litwy, realizacji Programu Partnerstwa, przesłankom gospodarczym integracji Litwy ze wspólnym rynkiem UE.

Działalność A. Szoliunasa zostanie zbadana dodatkowo

Premier Gediminas Vagnorius poprosił kanclerza swego aparatu Kęstutisa Cizilinskasa, aby wspólnie z Prokuraturą Generalną dodatkowo zbadał działalność Antanasa Szoliunasa, zanim został on dyrektorem Departamentu Archiwów, informuje agencję ELTA służba prasowa rządu.

K. Cizilinskasa i Prokuraturę Generalną będą musieli powtórnie wyjaśnić okoliczności prawne ewentualnych nadużyć służbowych A. Szoliunasa i przedstawić ostateczny wniosek w sprawie jego działalności.

Jak informuje służba prasowa

Zostatniej chwili

Wybuch w Szawlach zranił pięć osób

Wczoraj po południu w Szawlach, w domu przy ul. Vilniaus, gdzie znajduje się hotel, bar i sklep nastąpiła eksplozja. Zostały zniszczone klata schodowa oraz jedna ściana wewnętrzna. Czterej ranni chłopcy prawdopodobnie bawili się w gry automatyczne, znajdujące się w holu. 10, 13, 14 i 15-letni chłopcy zostali pomieszczeni na wydział reanimacji i chirurgii szpitala szawelskiego. Została też ranna nieopodal znajdująca się kobieta, którą również odwieziono do szpitala.

Wypadek badają organa prokuratury.

(ELTA)

Dyrektor Archiwum Specjalnego złożył rezygnację

Po skandalu w Archiwum Specjalnym rezygnację postanowił złożyć dyrektor tego archiwum Arunas Bubnys.

Nie znalazł wspólnego języka z kierownikiem

A. Bubnys powiedział, że podanie w sprawie zwolnienia z zajmowanego stanowiska napisał prawie dwa tygodnie temu. Swoje miejsce pracy dyrektor Archiwum Specjalnego opuści 30 stycznia. Zamierza powrócić do Instytutu Historii Litwy.

A. Bubnys poinformował „Respublikę”, że nie widzi możliwości „normalnej pracy i obcowania”, z obecnym kierownikiem - dyrektorem archiwów Litwy Antanase Szoliunase, który do października ub. roku był jego zastępcą.

„Konflikt między nami trwa od chwili, gdy A. Szoliunasa został dyrektorem tego departamentu - twierdzi A. Bubnys. - Aby zwinąć mnie z pracy szef departamentu wszelkimi sposobami szukał niedociągnięć i pretekstu do udzielenia mi nagan dyscyplinarnych”.

Udzielił nagany

A. Szoliunasa swemu byłemu szefowi nagany dyscyplinarną udzielił za to, że Archiwum Specjalne nie przejęło w czas - tj. do 1 listopada 1997 roku - archiwów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

Jak powiedział A. Bubnys, nagana została udzielona nie bacząc na to, że na mocy rozporządzenia premiera Gediminas Vagnoriusa termin przedłożono do 15 grudnia i wszystkie - ponad milion dokumentów MSW okresu sowieckiego wraz z kartoteką - przejęto w czas.

Jak pisał „Respublika”, 29 kwietnia ub. roku z MSW wywieziono i w fabryce papieru zniszczono niektóre akta operacyjne 1954 roku, za przewiezienie których w tym dniu odpowiedzialny był A. Szoliunasa. Nie uprzedził on jednak pracowników MSW o zakazie niszczenia akt i o incydencie poinformował dopiero wtedy, gdy dokumenty były już wywiezione na zniszczenie.

Na pytanie wydzarżony ze stanowiska Departamentu Archiwów Litwy odwołany został Gediminas Ilgusas, który nie zgadza się ze zwolnieniem i obecnie procesuje się w tej sprawie.

Konflikty z powodu dokumentów KGB

Konflikty A. Bubnysa z byłym podwładnym zastryżły się, gdy w sejfie dawnego gabinetu A. Szoliunasa w Archiwum Specjalnym 12 stycznia znaleziono dziewięć niezarejestrowanych akt KGB.

A. Szoliunasa stwierdził „Respublikę”, że to akt nabył w Wilnie na rynku „Pod Halami”. Twierdzi, że nie mógł tych akt zarejestrować, ponieważ zgubił klucze do sejfu, w którym je przechowywał. O posiadanych aktach mścicieli ludowych A. Szoliunasa swego ówczesnego kierownictwa nie poinformował i zwał za przekazaniem gabinetu.

W gabinecie A. Szoliunasa znaleziono również 107 pieczęci KGB, używanych do rejestracji akt archiwalnych, biurowości, korespondencji.

Zdaniem niektórych specjalistów, mając takie pieczęcie można fałszować dokumenty.

Tajemnicza nominacja

Jak twierdzi A. Bubnys, mianowanie A. Szoliunasa na dyrektora departamentu dla pra-

cowników archiwum było wielką niespodzianką. Sądzę, że byli odpowiedniejsi kandydaci na to stanowisko - powiedział A. Bubnys. - Dlaczego mianowano A. Szoliunasa, kto rekomendował go premierowi - dotychczas jest tajemnicą. Jak twierdzi A. Bubnys, o mianowaniu A. Szoliunasa nie byli poinformowani ani sejmowy Komitet Oświaty, Nauki i Kultury, ani Centrum Badania Ruchu Oporu Mieszkańców Litwy.

Do Archiwum Specjalnego A. Szoliunasa zaangażował sam A. Bubnys pracujący w archiwum od czerwca 1993 roku.

A. Szoliunasa powiedział wczoraj „Respublikę”, że nie zamierza podać śladem A. Bubnysa i składać rezygnacji. Powiedział również, że sądzi, iż A. Bubnys podaje się do dymisji nie z powodu konfliktów z nim.

A. Szoliunasa powiedział, że stanowisko dyrektora Archiwum Specjalnego tymczasowo zajmie obecny zastępca A. Bubnysa Kęstutis Remeika.

(Tadas IGNATAVICIUS, „Respublika”)

Z myślą o wiosnie

Uprawa powinna być rentowna

Choć za dwa tygodnie w ostatnim dniu zima dopiero, upomina się o swe prawa, rolnicy żyją już myślą o wiosnie. Wszak zaważać muszą zdecydowanie, co będą uprawiać podczas nadchodzącej wiosny, żeby uzyskać wysokie plony i należyte pożytki. Praktyce ostatnich lat wykazała, że dobre plony czasami przysparzają rolnikom znacznie więcej kłopotów, niż spodziewanej korzyści. Dobitnie przekonali się o tym w minionym roku hodowcy zbóż, kiedy to plon upraw zbóżowych zwiększył się o 13 proc. w porównaniu z 1996 rokiem. Średnio z hektara zebrano po 25,1 c. Szczególnie hojnie obrodziły oziminy, których zebrano o 17 proc. więcej aniżeli w roku poprzednim.

Ale zamiast cieszyć się z tego powodu, rolnicy, a przede wszystkim ci, którzy nie posiadają własnych spichrzów, mieli duże zmartwienie. Nie wiedzieli, co mają zrobić z tym plonem. Państwo, pomimo obniżenia ceny, nie było w stanie zakupić od rolników wszystkiego ziarna. A zatem rolnicy, którzy ostatecznie okazali się stracić w uprawie zbóż, nie zechcą ponownie tego doświadczyć.

Niewiele różniła się też sytuacja z uprawą ziemniaków. Ta szczególnie pracochłonna i wrażliwa na warunki atmosferyczne roślina dała w roku ubiegłym po 151 c z hektara, podczas, gdy w

roku poprzednim nakopano po 163 c z ha. Szczególnie ładnie obrodziły w roku ubiegłym buraki cukrowe, z hektara zebrano średnio po 291 c. Lecz one również przysporzyły zmartwień, przy tym nie tylko rolnikom, ale też przetwórcom.

Wynika więc, że dopóki nadzórne organizacje nie zatoszczą się należycie o zbyt produkcję rolnej, a jej hodowcy będą zmuszeni sami szukać rynku zbytu, rolnicy indywidualni, specjaliści spółek rolnych muszą dobrze się zastanowić, nim zdecydują się na uprawę tej czy innej rośliny. Do tego zmusza ich zbliżający się okres prac polowych.

Danuta WOJTUSIAK

Aktualności kulturalne

Koncerty

30 i 31 stycznia (piątek i sobota) w **Palacu Kultury Łącznościowców** (Szw. Jono 3), o godz. 18.00 odbędzie się występ polskiej piosenkarki **Alii Majewskiej** i współpracującego z nią kompozytora i pianisty **Włodzimierza Korcza**. W programie - tradycyjne i współczesne koledy oraz najpopularniejsze przeboje artystki. Otu wypowiedź na jej temat: przedstawicielka nurtu liryczno-dramatycznego w piosence polskiej. Jej porównanie interpretacji utworów pisanych głównie przez Włodzimierza Korcza nagradzane były wielokrotnie na Festiwalu Polskiej Piosenki w Opolu, na którym debiutowała w 1975 roku piosenką „Bywają takie dni”. Iredyńskiego i Derfla zdobywała Nagrodę Główną Festiwalu. Odnosiła zwycięstwa na festiwalach międzynarodowych (Rostock, Hawana), a w czasie licznych podróży artystycznych odnosiła sukcesy śpiewając na estradach prawie całego świata, od Stanów Zjednoczonych i Kanady, poprzez większość krajów byłego Związku Radzieckiego, Francję, Anglię, Niemcy, Szwajcarię, Szwecję, Czechy aż po Australię.

Niedawno ukazała się jej najnowsza płyta, zatytułowana „Świat w kolorze nadziei”. Piosenka z tej płyty pt. „To nie sztuka wybudować nowy dom” od ponad pół roku zajmuje na przemian pierwsze, lub drugie miejsce na Radwiel Łisicze Przebojów Programu I.

Dotyychczasowe jej największe przeboje to: „Jeszcze się tam żagiel biał”, „Odkryliśmy miłość nieznana”, „Wielki targ”, „Smutek do widzenia”, Korcza i Młynarskiego, oraz „Być kobietą” Korcza i Czapińskiego. Niezwykle połączenie kobiecości, kultury osobistej oraz przejmującego głosu sprawia, że Alicja Majewska jest na polskiej scenie estradowej zjawiskiem wyjątkowym.

Przypominamy, że goście z Warszawy przybywają na zaproszenie Instytutu Polskiego w Wilnie.

Wystawy

Instytut Polski w Wilnie (ul. Szvitalgalo 6/15) - wystawa „Wileńszczyzna w fotografii Jerzego Kosińskiego” (Polska).

Polska Galeria Artystyczna „Znad Wili” (ul. Izganyto 2/4) - wystawa kolorowej fotografii - plon podtytułu jej autora Wasiłija Diegierowa na Północ, m. in. śladami znakomitego polskiego uczonoego Jana Czernieckiego.

Planetarium (ul. Ukmerges 12a) - wystawa prac malarskich rodziny - Walentyna Skarżyńska, Tatiana i Marcin Czuchnowski.

Rosyjska Galeria Sztuki (ul. Bokszto 4/2) - stała ekspozycja: malarstwa, grafiki, rzeźby; chustki ornametowane z Pawłowa-posada, gżel, chochlona. Do końca miesiąca czynna jest mini-wystawa „Bogorodzka zabawa

ka”.

Wileńska Galeria Obrazów (ul. Didzioj 4) - stała ekspozycja litewskiej sztuki XVI-XIX w. Czynne są ponadto wystawy „Sztuka baroku na Litwie” oraz „Litewska sztuka 1907-1914” z okazji 90-lecia utworzenia Litewskiego Towarzystwa Sztuk Pięknych.

Pałac Radziwiłłów (ul. Wileńska 22) - Sztuka krajów zagranicznych XVI - pocz. XX w.

Muzeum Sztuki Stosowanej (Arsenalo 3) - wystawy „Barokowa sztuka stosowana na Litwie”, „Litewska sztuka stosowana XX w.”. Czynna jest też ekspozycja nowo nabytych dzieł sztuki użytkowej.

Galeria Narodowa (ul. Ukmerges 28) - stała ekspozycja sztuki ludowej Litwy pocz. XIX w. Wystawa prac podarowanych Litwie przez Wytautasa Kaszubę (USA). „Ubrania i tkaniny do wnętrza XIX i pocz. XX w.”. Biennale „Młoda sztuka” z okazji 600-lecia szkoły litewskiej.

Wycieczki

Litewskie Muzeum Sztuki organizuje następujące wycieczki: „Spacerkiem z Pałacu Chodkiewiczów do Starego Arsenalu”, „Spacerkiem z Pałacu Radziwiłłów do Chodkiewiczów”, „Spacerkiem między Starym Arsenalem a Katedrą”, „Spacerkiem z Pałacu Radziwiłłów do Katedry”. Przewodnicy zapoznają wycieczkowiczów z przeszłością historyczną wymienionych obiektów, czynnymi w nich ekspozycjami. W programie - zwiedzanie - podziemi Arsenalu i Katedry Wileńskiej. Po drodze - opowiadania o wszelkich mijanych zabytkach budowlanych i znakomitych ludziach z nimi związanych. Wycieczki te można zamówić codziennie (oprócz poniedziałku) telefonując pod nr 61-25-48, 62-09-81.

H. J.

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RI, 28 stycznia br. w kraju zanotowano 174 przestępstwa, w tym: 2 obrażenia ciała, 9 chuligańskich ekscesów, 4 rabunki, 159 kradzieży. Skradziono 17 samochodów, znaleziono - 5.

Zanotowano 10 wypadków drogowych i 5 pożarów. Zatrzymano 41 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Ta fatalna 3. godzina

28 stycznia około godz. 3.00 na ul. Auszros w Kownie mężczyzna zraniał S. Poszkodowanego umieszczono w szpitalu.

28 stycznia około godz. 3.00 na szosie Druskiemki-Łożdzie, w pobliżu Leipalingiai, 3 mężczyźni pobili B. i zabrali 450 Lt.

Kradzież

28 stycznia z ośrodka kontroli i profilaktyki chorób zakaźnych przy ul. Rožu w Wilnie, przez okno wy-

Zmiana czasu

Dzień pracy rozpocznie się o godz. 8 rano

Od 10 marca zmienia się czas pracy instytucji administracji państwowej.

Pracownicy instytucji państwowych w poniedziałki-zwarkti będą pracowali od godz. 8 do 17, a w piątki - od godz. 8 do godz. 15 min. 45.

Decyzja przyjęta została na srodownym posiedzeniu rządu.

Przerwa obiadowa w tych instytucjach będzie trwała od godz. 12 do 12.45.

W przededniu świąt czas pracy skrócony zostanie o godzinę.

Decyzja związana jest z przyjętą w ubiegłym tygodniu uchwałą o wprowadzeniu na Litwie pierwszej strefy czasowej, obowiązującej w wielu krajach Europy Zachodniej i Środkowej.

Sprawa karna

Saulius Stoma jeszcze nie przegrał

Uznaję się za wolnego pisarza Saulius Stoma, którego 20 października ub. roku Wileński Sąd Dzielnicy nr 1 oskarżył o przywłaszczenie od SA „Lietuvos aidas” 62 tys. 563 Lt i skazał za to na pięć lat pozbawienia wolności oraz konfiskatę połowy majątku, może jeszcze być uniewinniony, informuje ELTA.

Po rozpatrzeniu jego skargi apelacyjnej, kolegium spraw karnych Wileńskiego Sądu Okręgowego postanowiło ponownie rozprawić sprawę w trybie apelacyjnym, gdyż ma zastrzeżenia, czy sąd niższego szczebla dostatecznie włąbił się we wszystkie okoliczności sprawy.

Zdaniem przewodniczącego kolegium sądowego Aldony Rakauskiene, z uwagi na nawal prac posiedzenie sądowe w sprawie S. Stomy mogłoby się odbyć nie wcześniej niż za półtora miesiąca.

Konkurs

„Moja pociecha” (17)

Dzisiaj na łamach naszego dziennika gości 7-letnia Dorota. Przypominamy, że zdjęcia można nadsyłać do 25 maja br. Adres redakcji: „Kurier Wileński”, Laisves al. 60, Vilnius 2056.



Czekamy na zdjęcia!

Dusze zagubione

„Czuję się głupia na tym świecie”...

Gdy przyjeżdżałam do pani Z., stanuska akurat się modliła. Nie przeważała spójro rozmowy z Bogiem, tylko popatrzyła na mnie pokornymi oczyma, jakby pytając, co przyniosło do jej domu. 15 stycznia tego roku pani Z. skończyła 90 lat. Strasznie długo żyje już na tym świecie. Długo pracowała, wychowywała dzieci i doczekała się... zapomnienia. Nie, nie jest samotna. Od 12 już lat mieszka z córką w Nowej Wilce, w mieszkaniu, które córka otrzymała po 30 latach pracy w sferze łączności. Teraz na tym mieszkaniu „wisi” ogromne zadłużenie, stanuska i jej 56-letnia córka J. żyją (wegetują) bowiem na 160 Lt miesięcznie. Dochodzi do tego rentu męża pani J., która otrzymuje on na podstawie II grupy inwalidzkiej...

Nasza rozmowa, to raczej monolog pani J. Bo co mogę ja powiedzieć, patrząc w oczy takiej biedzie? Patrzę w oczy sędziwej kobiecie, która, pomimo stanu zdrowia, lat i przeżytych trudności, zachowała sprawny umysł i pogodną uświadomienie. Pani Z. ciągle tylko ubolewa, że „jest na tym świecie głupia”. Nie rozumie, jak to jest na tym świecie, że są one córka takie biedne. Prosi? Córka obiega już wszystkie możliwe instancje, niby to zobowiązać do wspomnienia ludzi, znajdujących się poza granicą ubóstwa. Wydział socjalny? W ciągu ostatnich kilku lat nie otrzymali od niego nic, za wyjątkiem ubiegłorocznej Wigilii, kiedy to wydzielono im „działkę” trochę maki, oleju, cukru. Pracowa? Kto weźmie do pracy kobietę w wieku przedemerytalnym? Ile progów obila pani J. w poszukiwaniu pracy, chociażby sprzątaczką! „Kto mnie przyjmie, kiedy trzeba najpierw jakoś urządzić swoich krewnych i znajomych?” - konstatauje z gorczą pani J. Wg. tego co widzę, przy-

sluguje im kompensata na ogrzewanie itp. „Owszem - zgadza się pani J. - Ale dopiero po tym, jak spłacimy dług. Nie spłacimy ich nigdy, bo nie ma z czego”...

Trudno patrzeć na spływające łzy. Patrzeć i uświadamiać sobie, że takich stanuszek z rodzinami są teraz tysiące. Takich niepotrzebnych i cichych w swym nieśczęściu. Nie chcą się zwracać do bogatych miejscowych rodaków, bo bój się odpowiedzieć: „Trzeba umieć się kłócić, trzeba być „twardym”. Wstydzą się tego, że nie potrafili się „kłócić”, a po prostu całe życie harowali, a teraz mają za to... Tacy ludzie nie chcą podawać swych nazwisk i nie umiają krzyczeć na cały głos o swojej biedzie. Cicho dożywają swoje lata i umierają, przeświadczeni, że „byli głupi na tym świecie, bo nie rozumieli, co się stało, że człowiek nie może przetrwać godnie”.

Wydział socjalny wie, że w tym mieszkaniu są aż 2 osoby potrzebujące wsparcia. 90-letnia stanuska i mąż pani J., który otrzymał grupę inwalidzkiego, gdyż ma uszkodzoną nogę. To z powodu również nie może znaleźć pracy. Lekarz, który wypisuje recepty dla stanuski, też wie o biedzie w tym domu, dlatego stara się zalecić leki tańsze, by jak najmniej trzeba było dopłacać. Wiem o tym wszystkim ja, ale nie mogę sama temu zaradzić. Dlatego zwracam się do tych, którzy są w stanie chociaż trochę pomóc tym ludziom. Przypuszczam, że mój głos raczej nie dotrze do bogatych rodaków, którzy, a propos, nie brakuje też w Nowej Wilce, a do tych, którzy sami prawie nie mają. Nie mam moralnego prawa nawoływać, by ludzie oddawali ostatnie grosze. Jeśli, jednak ktoś zechce pomóc, adres i telefon pani Z. można otrzymać w redakcji.

Irena LITWIN

Czerwony kur grasuje

28 stycznia około godz. 13.00 w domu J. Szukauskaitė we wsi Leszczaj (rej. kiejdański) wybuchł pożar. Pozostawione bez opieki w domu dzieci - R. Szukauskas (ur. 1994 r.) i A. Szukauskas (ur. 1997 r.) poniosły śmierć, uszkodzony został dom. Prawdopodobnie ogień wywołały dzieci.

28 stycznia na ul. Vytauto w Poładze podpalono samochód audi 100, należący do J. Maslauskienė. Straty wynoszą 4.000 litów.

28 stycznia o godz. 21 min. 30 na ul. Ukmerges w Poniewieżu podpalono vw golf V. Pribusauskienė. Straty wynoszą 6.000 litów.

Doszli aż do hotelu...

28 stycznia w hotelu „Svirvinta” w Wylkowyszkach zatrzymano 4 nielegalnych imigrantów, ob. Afganistanu.

Las, pelen nieposzdanek

28 stycznia około godz. 11.00 w lesie Skirdimai (rej. soleckiński) funkcjonariusze rejonowego komisariatu zatrzymali „fabrykantów” bimbru R. Tomaszewskiego i J. Kisłowskiego. Zlikwidowano około 40 litrów gotowego produktu i 750 litrów zacieru.

W tym samym lesie około godz. 13.00 policjanci zatrzymali I. B. Stefanowicz, w których znaleziono i skonfiskowano 12,5 kg główek maku.

Zranili swoją żonę

28 stycznia około godz. 11.00 we wsi Milaiczai (rej. szalski) J. Kinderis (ur. 1923 r.) nieostrożnie zachowując się z bronią palną, przystosowaną do strzelania nabojami małego kalibru, zranił w głowę swoją żonę V. Kinderienė (ur. 1927 r.), która leczy się ambulatoryjnie. Broni i 2 naboje skonfiskowano.

Przygotowała I. L.

Opieka

Dom pogodnej jesieni

Każda pora roku ma swój urok. Wiosną zachwyamy się budzącą się do życia przyrodą. Latem podziwiamy zielone i kwiczące kobierce łąk. Jesienią obdarza nas bogactwem plonów, ale też i zasmuca opadniętymi liśćmi i ogołoconymi konarami szyszkujących się do zimowego snu drzew.

Podobnie jest i z ludźmi. Po pracowitym, pełnym różnych wydarzeń wieku, następuje jesień życia. Obfita w plony, trochę kolorowa, ale też i szara. Jedni ten sędziwy wiek spędzają w otoczeniu rodziny, dzieci, wnuków. Niektórzy zaś są samotnie zdani na łaskę i nielaskę losu. I tym to jest najcięższe. Całkowita samotność, upadek sił, choroby niekiedy zamieniają ich życie w koszmarnie pasmo cierpienia. Ludzie ci oczekują od społeczeństwa zrozumienia ich sytuacji, pomocy i serca.

Od dawna, na całym świecie, jak zresztą i u nas istnieją, domy pogodnej starości, popularnie zwane domami starców, bądź inwalidów. Jeszcze do niedawna, nie cieszyły się one dobrą opinią i były często postrachem staruszków.

Jeden z takich domów pogodnej starości znajduje się w Wilnie, w dzielnicy Fabianiszki przy ul. Staniewiczza 57. Budynek powstał w latach osiemdziesiątych i miał być przeznaczony dla Stowarzyszenia Inwalidów, zesłańców, dla Czerwonego Krzyża i Caritasu. Pierwsi lokatorzy przybyli tu wraz z mną 2 maja 1991 roku - mówi dyrektorka.

Pensjonat jest rozliczony na 38 miejsc. Mieszkają tu emeryci, inwalidzi, ludzie samotni. Niektórzy mają wprawdzie rodziny, ale ciężka sytuacja rodzinna nie pozwala staruszkom pozostać w domu. Tu mają wyjątkowo dobre warunki. Mają tu oddzielne 1 i 2 pokojowe mieszkania z kuchnią, łazienką. W jedynekach mieszkają po jednej osobie, w dwupokojowym - po dwie. Każdy z nich prowadzi całkowicie samodzielny tryb życia. Ile chcą tyle śpią, jak chcą, tak się stołują, sami sobie gotują. W razie potrzeby, przychodzi pomoc. Dwa razy tygodniowo staruszkowie mogą robić zgłoszenia na zakupy, które im się dostarcza na miejsce. Przez całą dobę dyżuruje też pielęgniarka, a przy każdym łóżku jest dzwonek, na wypadek, gdy ktoś się źle poczuje. Jest biblioteka, kaplica, telewizja. Niezastąpiona pani Janina prowadzi za staruszkami kurs robót ręcznych i gospodarstwa domowego. Dziągają rękawice, skarpetki, swetry, pieką ciasta, pierogi. Latem pracują w ogrodzie, który jest koło domu. Słowem, żyją pełnią życia, choć nierzadko tęskno im do swoich.

- Wygląda na to, że jest to pensjonat raczej dla osób dobrze usytuowanych materialnie, bo trudno przecież jest się samemu utrzymać, jeśli się ma skromną emeryturę - pytam panią Vilę.

- Niektórzy z naszych mieszkańców mają bardzo skromne emerytury, ale za ogrzewanie i gorącą wodę prawie nie płacą. Za usługi naszego personelu też nie muszą płacić. Praktycznie wydają pieniądze prawie tylko na jedzenie, a staruszkowie umieją bardzo oszczędnie gospodarzyć. Są też tacy, którym rodzina pomaga. Na roczne święta urządząmy zwykle wspólny stół i staramy się stworzyć maksymalnie rodzinną atmosferę.

- 38 miejsc, to bardzo mało. Jak praktycznie można trafić do takiego domu?

- Przy samorządzie jest kolejka. Mogą skierować do domu w Antawilach, do nowo powstałego domu na 90 miejsc przy Szosie Niemieczyńskiej, jak też i



do nas. Jeśli ktoś chce konkretnie do nas, powinien zaznaczyć to w swoim podaniu. Wysokość emerytury nie gra żadnej roli. Trudno jest przewidzieć, jak długo trzeba czekać. Wszystko zależy od tego, kiedy się zwolni jakieś miejsce.

- Pracuje pani tu już 7 lat. W rozmowie z pensjonariuszami usłyszałam sporo ciepłych słów zarówno o pani, jak i o personelu. Jak pani myśli - czy ci ludzie czują się tu rzeczywiście dobrze?

- I tak, i nie - mówi dyrektorka. - Na początku mojej pracy tutaj, byłam przekonana, że starsi ludzie muszą mieszkać oddzielnie, i że jest im tu dobrze. Rodzina często męczy staruszków, za gwarno tam i za szybko tempo. Z biegiem lat zaczynam zmieniać zdanie. Myślę, że w tym wieku potrzeba im trochę tego właśnie rodzinnego ciepła. Wszystko jest oczywiście bardzo indywidualne. Jedni lubią samotność i cenią sobie niezależność, inni wolą być nawet nieco skrupowani, ale w otoczeniu bliskich im osób - komentuje pani Vilę.

Oczywiście, że nie ma jednej, dobrej dla wszystkich recepty, bo i sama jesień życia, to też nie radość. Nie ulega jednak wątpliwości, że potrzebne są takie domy. Właśnie takie jak ten, gdzie z jednej strony każdy jest tak bardzo samodzielny, a wszyscy razem tworzą pewną rodzinę. Święta, uroczystości, choroby i pogrzeby, są to wydarzenia, które wszystkim bardzo jednoczą. Litwini, Polacy, Rosjanie, Ukraińcy, katolicy, prawosławni i protestanci - nie ma żadnej różnicy.

Najstarsza mieszkanka pensjonatu ma 93 lata i zawsze trzyma się jej poczucie humoru, ma mnóstwo anegdotek, przysłów ludowych i przypowieści. Jest też młode małżeństwo inwalidów, któremu niedawno urodziło się dziecko. Spotkaliśmy też tu naszą wierną Czytelniczkę, panią Irenę Rymaszewicz. 7 lat tu mieszka i jest bardzo szczęśliwa, że wreszcie ma swój kąt. Z rodziną było też dobrze, ale czuła się jednak skrupowana.

- Bardzo dobra i miła jest tu obsługa. Odwiedza mnie dość często rodzina, nawet „Kurier Wileński” mnie tu zaprenumerowali - opowiada ze wzruszeniem pani Irena.

Jedni cieszą się, że jest im dobrze, inni traktują jako ciężki cios losu, bo nie potrafią tu się zaaklimatyzować, tęskno im do rodzin, do swoich. Tym niemniej, wszyscy oni znaleźli tu należną opiekę i kochające ich serca, które wraz z nimi dzielają radość i ból, smutek i nadzieję.

Julitta TRYK

NA ZDJĘCIACH: dyrektor Vile Suveizdyte; pani Irena ogromnie cieszy się ze swego mieszkania; „lejek” robotek ręcznych jest wspaniałą rozrywką.

Fot. Marian Paluszkiewicz



Co i za ile?

Nowy tryb opłaty za usługi

21 marca wejdzie w życie nowy tryb opłat za usługi społeczne, zatwierdzony w ubiegłym tygodniu przez rząd.

Nowy tryb będzie stosowany w opłacie za usługi społeczne, przewidziane w katalogu usług społecznych, zatwierdzonym przez Ministerstwo Opieki Społecznej i Pracy.

Wykaz usług, ceny oraz wysokość opłat ustala samorządy miejskie i rejonowe.

Na przykład, wysokość opłat za świadczone w domu usługi będzie zależała od tego, czy się płaci za usługi podstawowe, czy też dodatkowe. Do usług podstawowych należą żywotnie ważne dla utrzymania ludzi w domu, bez ujemny dla ich honoru i godności.

Do usług dodatkowych należą takie, które nie są żywotnie ważne ale mogą być świadczone na życzenie za porozumieniem z osobą, świadczącą usługi.

Od opłaty za podstawowe, świadczone w domu usługi, mogą być zwolnione rodziny, wychowujące dziecko-inwalidę, któremu przysługują stała opieka, a dochody na jednego członka rodziny nie przekraczają 2,5 wspieranych przez państwo dochodów (WPD) (obecnie - 325 Lt).

Nie płacić też będą mogli samotni emeryci i inwalidzi, jeśli ich dochody również nie przekraczają powyższej sumy, ich rodziny, nie posiadające dzieci oraz rodziny nie pracujących inwalidów, wychowujące dzieci nieletnie, jeśli ich dochód na jednego członka rodziny nie przekracza 2 WPD (obecnie - 260 litów).

Od opłaty mogą być zwolnione rodziny emerytów i inwalidów, których dzieci mieszkają osobno i z przyczyn obiektywnych nie posiadają źródła utrzymania i nie mogą zaopiekować się rodzicami, jeśli ich dochód na jednego członka rodziny również nie przekracza 2 WPD.

Wszystkie pozostałe korzystające z usług osoby, których dochód przekracza 3,5 WPD na jednego członka rodziny, będą płaciły całą cenę.

Za dodatkowe usługi w zakresie pomocy domowej całkowicie nie będą płacić samotni emeryci, inwalidzi, rodziny wychowujące dzieci-inwalidów, którym przysługują stała opieka, jeśli ich dochody nie przekraczają 1,5 WPD.

W domach dziecka dzieci utrzymywane są na koszt państwa lub samorządu, w pensjonatach psychoneurologicznych będzie się płacić nie więcej niż 80 proc. dochodów osoby.

Produkcja

„Vilija” pracuje na rynek zachodni

Spółka akcyjna wyrobów dziełarskich „Vilija” planuje nową emisję akcji za 4 mln litów. Emisja szczególnie jest zainteresowana hiszpańska spółka handlowa „Ketering”, przedsiębiorcy z Niemiec, kilka rodzimych instytucji finansowych.

Kapitał akcyjny „Viliji” stanowi 11,76 mln litów, a 25 proc. akcji ma państwo. Jeszcze w tym roku spółka oczekuje na prywatyzację, która ma nastąpić po rejestracji nowego kapitału akcyjnego.

„Vilija” aktualnie pracuje przeważnie na rynki zachodnie (prawie 85 proc. ogólnej produkcji). W ubiegłym roku np. Hiszpania zakupiła u nas 340 tys. jednostek różnych wyrobów, a w roku bieżącym zamówiła ich u nas pół miliona. Nie więc dziwnego, że wyroby „Viliji” dość trudno spotkać w naszych sklepach.

Ostatnio jednak zespół postanowił udzielać więcej uwagi rynkowi wewnętrznemu. Jak twierdzi dyrektor spółki Genute Szalteniene, już w pierwszych dniach lutego na naszym rynku ukaże się nowa kolekcja ubrań. Będą to modne i dobrej jakości swetry damskie i męskie, spódnice, garsonki, zakłady itp. Właśnie w ubiegłym roku spółka zainwestowała aż 1,6 mln USD w nowe urządzenia i technologie, co, bez wątpienia, ma duży wpływ na jakość wyrobów, a więc i na ich popyt. Według wstępnych danych, spółka w 1997 roku sprzedała wyrobów za 16 mln litów. W roku bieżącym planuje się jeszcze 20-procentowy wzrost sprzedaży.

Torf ma wzięcie

W roku ubiegłym na Litwie wydobyto około 300 tys. ton torfu, z czego prawie połowa poszła na eksport, a 80 tys. ton zużyto na opał. Litewskie Stowarzyszenie Torfowców twierdzi, że w naszym kraju jest około 50 przedsiębiorstw, które się trudnią wydobyciem torfu i prawie wszystkie są już sprywatyzowane. Torf jako opał jest stosunkowo tani, bo jeśli tona brykietu torfowego kosztuje 105 litów, to węgla kamiennego około 300 litów.

Naukowcy Litewskiego Instytutu Energetyki podają, że aktualnie w kraju jest ponad 6 tys. torfowisk zajmujących 320 tys. ha. Specjaliści jednak zaoprobowali tylko 350 odkrywek, które nadają się do produkcji paliw. W sumie więc Litwa ma znacznych do eksploatacji 60 tys. ha, które kryją około 200 mln ton torfu. Prawdopodobnie wszystkiego nie udało się wykopać, gdyż niektóre odkrytki znajdują się na terenach chronionych, np. parków narodowych.

„Panevežio stiklas” poniósł straty

Największa w kraju spółka akcyjna „Panevežio stiklas” w roku ubiegłym miała 6 mln litów strat. Obrót handlowy w ciągu roku wyniósł zaś ledwie 91 mln litów.

Przed tygodniem spółka brała udział w konkursie prywatyzacyjnym. Niestety, chętnych nabywców nie znalazło się. Prawdopodobnie odrzuciła ich cena wywoławcza - 39,6 mln litów, jak też solidne - bo aż 110 mln Lt, drugi. Planuje się, że „Panevežio stiklas” powtórnie weźmie udział w konkursie prywatyzacyjnym, ale tym razem widocznie trzeba będzie obniżyć cenę.

Zestaw przygotowała Julitta TRYK

Kurier TV

PROGRAM TYGODNIOWY

PIATEK

30 STYCZNIA

7.00 - Dzień dobry. 8.35 - S. „Głowa gwiazd”. 9.00 - Drogi. Samochody. Ludzie. 9.30 - Stop kadr. 10.00 - S. „Panika na Karaibach”. 10.50 - Na parapecie. 11.15 - Technologia i telekomunikacja. 11.35 - Okres twórczy. 12.20 - Telegra. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - Dla domku. 16.30 - Film dok. 17.25 - Film anim. 17.50 - Wiadomości. 18.00 - Telegra. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Gimnazjaliści. 19.25 - Twoj czas. 19.55 - Tajemnice XX wieku. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Program publ. 21.50 - S. „Niania III”. 22.20 - Aleja Wolności. 22.45 - Styl. 23.20 - Film fab. „Decydująca walka”. 23.30 - Dziennik wieczorny. 23.40 - Cd filmu „Decydująca walka”.

LNK

7.15 - Teleshop. 7.30 - Poranne koło. 9.00 - S. „Bez domu jest źle”. 9.35 - S. „Słoneczny wybrzeże”. 10.20 - S. „Człowiek-pająk”. 10.45 - Teleshop. 11.15 - Salon białego kota. 11.45 - Babie lato. 12.40 - Czerwona linia. 13.30 - Twoj wychowanek. 14.20 - TV „Lietuvos rytas”. 15.15 - Teleshop. 15.30 - S. „Odwet”. 16.20 - S. „Skrydła marzeń”. 17.05 - S. „Słoneczny wybrzeże”. 17.50 - S. „Bez domu jest źle”. 18.20 - S. „Zarłocność”. 19.05 - S. „Wielkie grzechy małego miasta”. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Jeszcze nie wieczór. 21.20 - S. „Prezydent”. 22.15

SOBOTA

31 STYCZNIA

LTW

8.00 - Dzień dobry. 8.30 - Telekatalog. 8.45 - S. „Niania III”. 9.15 - S. „Noc i Kasper”. 9.45 - Dla całej rodziny. 11.00 - Nasz język. 11.30 - Historie muzyczne. 12.00 - Nasze miasteczka. 12.50 - Weselne tradycje. 14.00 - Wspomnienie. 14.15 - Styl życia. 15.00 - Rozmowa z posłem Kęstutisem Glaveckasem. 15.35 - Magazyn bałtycki. 16.00 - Ruletki w kawiarni Konrada. 16.30 - W salach koncertowych. 17.00 - Program sportowy. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Stop, kadr. 19.30 - Lotosko. 20.00 - Telegra. 20.20 - „Dainu dainale”. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - S. „Stary II”. 22.20 - Hotel muzyczny. 22.55 - W swoją stronę. 23.30 - Dziennik wieczorny. 23.40 - S. „Zawile historie”. 24.00 - Koncert.

LNK

8.30 - S. „Mały detektyw”. 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Smaczności. 11.00 - Cztery kółka. 11.30 - Europa. 12.00 - Dziś przyroda. 13.00 - Kibit Tele Vibir. 14.15 - Tangomania. 16.00 - S. „Bojownicy”. 16.55 - S. „Piątki”. 17.45 - S. „Newy Orleans”. 18.35 - Z Hollywood. 19.05 - S. „Zręczności”. 19.30 - Humor. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - To ci rodzinka. 21.00 - Film fab. „Mona Lisa”. 22.45 - Film fab. 0.45 - Magazyn erotyczny. 0.40 - Jeszcze nie wieczór. 1.20 - S. „Porot”.
BAŁTYCKA TV
8.35 - Wszystko o orymlu-

- Wiadomości. 22.30 - Tango-mania.

BAŁTYCKA TV

8.30-16.00 - BBC. 16.05 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 17.45 - Dla dzieci. 18.05 - Program inform. 18.30 - Ring. 19.00 - Telegra. 19.05 - S. „Dallas”. 19.55 - Wiadomości. 20.00 - Tak. Nie. 21.00 - Telegra. 21.05 - Film fab. „Śmiertelna miłość”. 22.45 - Film fab. „Opowieści przy ognisku”. 0.15-8.30 - CNN.

TV3

8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.15 - S. „Mari Mar”. 10.30 - Teleshop. 10.45 - S. „Drużyna A”. 16.30 - Polujemy, łowimy ryby, podróżujemy. 16.55 - Okno na przyszłość. 17.20 - Kulinarne show. 17.45 - S. „Beethoven”. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Mari Mar”. 19.45 - S. „Uroczy i dzielni”. 20.30 - S. „Izba przyjęć”. 21.25 - Wybrzeże piątkowy film: 1. „Przebiegi” (tel. 8 279 33301). 2. „Gdy zapada zmrok” (tel. 8 279 33303). 3. „Sąsiedzi” (tel. 8 279 33302). 23.35 - Sport. 23.40 - Wiadomości. 23.45 - Kino. 0.10 - Komedia.

WILEŃSKA TV

7.55 - Z Wilna. 8.10 - Zrób krok. 9.00 - Gwiazdy o gwiazdach. 9.40 - Handel hurtowy. 9.45 - Lekarz domowy. 10.15 - Towary i usługi. 10.25 - Dziękuję za zakup. 10.45 - Apteka. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Film fab. „Erik”. 13.00 - Znak jakości. 13.15 - Dziękuję za

sji. 9.05 - S. „Tarzan”. 9.50 - Dla dzieci. 10.15 - Dla całej rodziny. 11.05 - Humor. 11.30 - Bałtycka bomba. 13.30 - Telegra. 16.10 - S. „Podróż w czasie”. 16.35 - S. „Narodowy głupiec”. 17.00 - S. „McGyver”. 17.50 - S. „Plonąca pochodnia”. 18.40 - S. „Dynastrya 2. Colbowie”. 19.30 - Na zdrowie. 20.00 - Humor. 20.30 - Walka słów. 21.30 - Telegra. 21.35 - S. „Pluskiwy”. 22.30 - Nocna bomba. 3.00-8.30 - CNN.

TV3

9.00 - Teleshop. 9.15 - S. „Trudne dziecko”. 9.40 - S. „Beethoven”. 10.05 - Komedia. „Naresze dzwonek”. 10.30 - POP TV. 11.30 - Kulinarne show. 11.55 - S. Sabaliauskas rozmawia. 12.20 - Barwy mody. 12.45 - Zjednoczone Królestwo dziś. 13.15 - S. „Telefon pomocy 911”. 14.10 - S. „Katti i Dog”. 14.40 - S. „Drużyna A”. 15.30 - S. „Wilki powietrzni”. 16.15 - Komputerowe eady. 16.40 - S. „Słoneczny patrol”. 17.30 - Koszykówka. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Mari Mar”. 19.45 - Zapiewajmy. 20.10 - S. „Doktor Quinn”. 21.00 - Film fab. „Nieprzystojność”. 22.25 - Sport. 22.30 - S. „Utracony syn”. 23.15 - Wszystko.

WILEŃSKA TV

7.55 - Z Wilna. 8.10 - Humor. 8.35 - Filmy anim. dla dzieci. 10.30 - Znak jakości. 10.50 - Towary i usługi. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - O przyrodzie. 12.10 - Handel hurtowy. 12.15 - Aby Litwie było lepiej. 12.45 - Znad Wilni TV. 13.20 - S. „Tajemnice i mity XX wieku”. 14.00 - Z Moskwy. 14.10 - Nowy Jork. 14.45 - S. „Ta-

zakup. 13.45 - Apteka. 14.00 - Z Moskwy. 14.10 - Film fab. 17.50 - S. „Mamusie”. 18.20 - Handel hurtowy. 18.25 - Humor. 18.50 - Towary i usługi. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Przegląd wydarzeń tygodnia. 19.45 - Aby Litwie było lepiej. 20.15 - Zrób sobie święto. 20.30 - Film fab. „Szczególny stręf”. 22.15 - Show I. Demidowa. 23.10 - Z Wilna. 23.25 - Patrol drogowy. 23.35 - Kanał muzyczny. 0.20 - Znak jakości. 0.45 - Nocny kanał muzyczny.

VILSAT

9.00 - Cuda czarodziejki. 9.30 - Dla dzieci. 10.00 - Nowości muzyczne. 10.30 - Kalejdoskop zniek. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Wejście w labirynt”. 12.00 - Kalejdoskop zniek. 17.00 - Film fab. „Antonella”. 18.00 - Lotnictwo. 18.30 - Nowości muzyczne. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Muzyka. 20.30 - Kalejdoskop zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Film fab. „Wejście w labirynt”. 23.10 - Muzyka. 23.40 - Kalejdoskop zniek. 23.50 - Puls Wilna. 0.05 - Wiadomości (pol.). 0.10 - Nowości muzyczne.

I KANAŁ ROSJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.15 - Wiadomości. 8.15 - S. „Fatalny ryś”. 9.05 - Klub podróżników. 9.55 - Biblioteka domowa. 10.05 - Transmisja z meczu w Ufie. 11.15 - Razem. 14.20 - Film-bajka. „Król lew krzywych zwierciadeł”. 15.40 - Ulica Sezamkowa. 16.10 - Piłka nożna. 17.20 - S. „Fatalny spadek”. 18.15 - Zdrowie. 18.45 - Pole cudów. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.40 - Detek-

jemiczna wyspa”. 15.40 - Gwiazdy o gwiazdach. 16.10 - Tydzień. 16.40 - Zrób sobie święto. 16.55 - Handel hurtowy. 17.00 - Conogowo w „Stikliai”. 17.05 - Koncert. 18.05 - Patrol drogowy. 18.20 - Skandale tygodnia. 18.50 - Fitil. 19.05 - Film fab. „Oporowe widmo”. 21.00 - Humor. 21.50 - Jesteś świadkiem. 22.20 - Znak jakości. 22.35 - Z Moskwy. 22.50 - Film fab. „Kierunek - Południe”. 0.35 - Koncert.

VILSAT

9.00 - Film fab. „Wejście w labirynt”. 10.30 - Przetwarzanie. 11.00 - Aby było tak... 11.35 - Kalejdoskop zniek. 11.50 - Muzyka. 18.00 - Dotyk. 19.00 - Kalejdoskop zniek. 19.15 - Citius Altius Fortius. 19.30 - Cuda czarodziejki. 20.00 - Sztafeta Vilsat. 21.00 - Koncert zyczeń. 22.00 - Film „Nasz nauczyciel doktor Szpecht”. 23.00 - Salon country.

I KANAŁ ROSJI

7.00 - Film fab. „Chleb, złoto, nagan”. 8.10 - Film anim. 8.40 - Milion lotto. 8.45 - Słowo duszpasterza. 9.00 - 14.00, 16.55 - Wiadomości. 9.10 - Biblioteka domowa. 9.30 - Poczta muzyczna. 10.05 - Kalambur. 10.40 - Smak. 11.00 - Powrót Galerii Trejarskiej. 11.25 - Film fab. „Ziemia, posto restant”. 14.20 - Laureaci nagrody „Triumf”. 14.50 - Filmy anim. 15.30 - W świecie zwierząt. 16.10 - Jak to było. 17.10 - Na strychu. 17.50 - S. „Ośmiornica 3”. 19.10 - Show dzielników. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.55 - Studio koncertowe „Ostanoko” zaprasza. 21.55 - Film fab. „Jesz-

tyw „Kandydat do zabójstwa”. 22.40 - Spojrzcie. 23.25 - Piłka nożna.

ROSYJSKA TV

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 - Wiadomości. 7.00, 22.55 - Oddział dyżurny. 7.15 - Towary gotowe. 7.20 - Świat zdrowia. 7.25 - Zapamiętaj. 7.30 - Pieniądze. 7.45 - Grafoman. 7.55 - Prawosławny kalendarz. 8.00 - Czerwona księga. 8.30 - S. „Tak, panie ministrze”. 9.05 - S. „Santa Barbara”. 11.35 - Film. 15.30 - S. „Mały włóczęga”. 16.30 - Krzyżówka. 17.00 - Historia pewnego wydarzenia. 17.15 - Komedia „Incognito z Petersburga”. 19.30 - Drobności. 19.45 - S. „Santa Barbara”. 20.50 - Miasteczko. 21.20 - S. „Hrabina de Monsoro”. 23.15 - Wieczór twórczości N. Babkinę.

TV POLONIA

8.00 - Gimnastyka. 8.10 - Kraina śmiechu - Kazimierz Kowalski. 9.10 - Spojrzcie na Polskę. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Teledyski na życzenie. 9.55 - Prognoza pogody. 10.00 - Szafki - program dla dzieci. 10.30 - Credo - magazyn katolicki. 11.00 - „Królowa Bona” - serial historyczny prod. polskiej. 12.15 - Uczy się polskiego. 12.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - „Ekstradycja” - serial sensacyjny prod. polskiej. 14.05 - „Nisko latające anioły” - program rozrywkowy. 14.40 - Gościniec - magazyn kultury ludowej. 15.10 - Rozmowy kresowe. 15.40 - Przegląd prasy polonijnej. 16.00 - Panorama. 16.20 - Omówienie programu dnia. 16.30 - Madonny polskie. 17.00 - Teledyski na życzenie. 17.10 - Hity satelity. 17.30 - „Opactwo cystersów znan z rzeki” - reportaż. 18.00 - Teleexpress. 18.15 -

- „Tajemnice Sahary” - serial prod. włosko-niemiecko-francusko-angielskiej (1989). 20.25 - Dobranoc. 20.45 - Wiadomości. 21.05 - Kto jest kim w Polsce. 21.15 - „Piłkarski poker” - komedia obyczajowa prod. polskiej (1989). 22.55 - Miśtrzostwa Polski Formacji Tanecznych. 23.30 - Panorama. 0.05 - Profesjonalności. 0.45 - Maryla na bis - koncert. 1.40 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.45 - „Przygody kaisa Colargola” - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.20 - Kto jest kim w Polsce. 2.30 - „Tajemnice Sahary” - serial prod. włosko-niemiecko-francusko-angielskiej (1989). 3.25 - Słowo na niedzielę. 3.30 - Panorama. 4.05 - „Piłkarski poker” - komedia obyczajowa prod. polskiej. 5.45 - Miśtrzostwa Polski Formacji Tanecznych. 6.30 - Sport z satelity. 7.30 - „Polki na Saharze” - reportaż.

ROSYJSKA TV

6.00 - Ekspres poranny. 6.50 - Film anim. 7.00 - Wiejski poranek. 7.30 - Filmy anim. 7.45 - Drogami Rosji. 8.00 - Horyzont. 8.25 - Telegra dla dzieci. 8.50 - Film anim. 9.05 - S. „Mack i Matley”. 9.25 - Witaj, kraju. 10.35 - Wszyscy mówią. 11.10 - S. „Czarny książę Adzuba”. 12.30 - Futbol bez granic. 13.00, 19.00 - Wiadomości. 13.30 - Ludzie i pieniądze. 14.00 - Federacja. 15.00 - S. „Prawo i porządek”. 16.00 - Rosyjska walka. 17.00 - Ścisłe tajne. 17.55 - Moja rodzina. 19.45 - Film fab. „Iwan Wasiljewicz zmienia zawód”. 21.30 - Anchlage i Co. 22.30 - Film fab. „Prosty-tutka”. 24.00 - Lekkoatletyka.

TV POLONIA

8.00 - Madonny polskie. 8.30 - Hity satelity. 8.50 - Dzień dobry na dzień dobry. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Ala i As - program dla najmłodszych. 10.00 - Lekcja języka polskiego dla dzieci. 10.10 - Szafki - program dla dzieci. 10.40 - Prognoza pogody. 10.45 - Program edukacyjny. 11.00 - Bravo! Bis! 14.00 - Wiadomości. 14.10 - Studio Parlamentarne. 14.30 - Program rozrywkowy. 15.00 - „Polki na Saharze” - reportaż. 15.30 - Program rozrywkowy. 16.00 - „Maszyna zmian” - serial dla młodych widzów (1995). 16.30 - „Widget” - serial animowany dla dzieci. 17.00 - Informacje Studio Kontakt. 17.15 - Ludzie listy pisma. 17.30 - Mówi się... 17.50 - Teledyski na życzenie. 18.00 - Sport z satelity. 19.30

„Ala i As” - program dla dzieci. 18.30 - Lekcja języka polskiego dla dzieci. 18.35 - „Tata, a Marcin powiedział...” 18.45 - Paler - magazyn muzyczny. 19.15 - „Pokój 107” - serial prod. polskiej. 19.45 - Telewizyjne Wiadomości Literackie. 20.15 - Dobranoc. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - „Ekstradycja” - serial sensacyjny prod. polskiej. 21.50 - Stare Dobre Małżeństwo. 22.30 - Przegląd publicystyczny. 23.30 - Panorama. 0.05 - Zbigniew Namysłowski. 1.00 - Porozmawiajmy. 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.50 - „Film pod straszonym tytułem” - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.30 - „Pokój 107” - serial prod. polskiej. 3.00 - Telewizyjne Wiadomości Literackie. 3.30 - Panorama. 4.05 - „Ekstradycja” - serial sensacyjny prod. polskiej. 4.55 - Stare Dobre Małżeństwo. 5.35 - Przegląd publicystyczny. 6.35 - „Opactwo cystersów znan z rzeki” - reportaż. 7.05 - W centrum uwagi. 7.20 - Teledyski na życzenie. 7.30 - Paler.

POLSAT

7.00 - Poranek z Polsatem. 8.45 - Polityczne graffiti. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - „Gdzie się podział Carmen Sandiego” - serial anim. dla dzieci. 9.30 - „Zar tropików”. USA (1991). 10.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obyczaj. 11.30 - „Nieustraszone” - amerykański serial sens. 12.30 - F/X, USA (1996). 13.30 - Dziwicy wspaniali - program rozrywkowy. 14.00 - Rykowsko - program rozrywkowy. 14.30 - Motowiadomości. 15.00 - Sztuka informacji - program publicystyczny. 15.30 - Trzy kwadraty: gra - zabawa. 16.00 - „Batman” - serial anim. dla dzieci. 16.30 - Nie tylko dla dam. 17.00 - Informacje. 17.15 - Hallo miliard - program roz-

- „Tajemnice Sahary” - serial prod. włosko-niemiecko-francusko-angielskiej (1989). 20.25 - Dobranoc. 20.45 - Wiadomości. 21.05 - Kto jest kim w Polsce. 21.15 - „Piłkarski poker” - komedia obyczajowa prod. polskiej (1989). 22.55 - Miśtrzostwa Polski Formacji Tanecznych. 23.30 - Panorama. 0.05 - Profesjonalności. 0.45 - Maryla na bis - koncert. 1.40 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.45 - „Przygody kaisa Colargola” - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.20 - Kto jest kim w Polsce. 2.30 - „Tajemnice Sahary” - serial prod. włosko-niemiecko-francusko-angielskiej (1989). 3.25 - Słowo na niedzielę. 3.30 - Panorama. 4.05 - „Piłkarski poker” - komedia obyczajowa prod. polskiej. 5.45 - Miśtrzostwa Polski Formacji Tanecznych. 6.30 - Sport z satelity. 7.30 - „Polki na Saharze” - reportaż.

POLSAT

7.00 - Muzyka. 7.30 - Disco Relax. 8.30 - W drodze. 9.00 - Smakosze i rozkosze. 9.15 - Lista przebojów. 9.30 - Co jest grane - program dla dzieci. 10.00 - „Twinkle - przybysz z Krainy Marzeń” - serial anim. dla dzieci. 10.30 - „Power Rangers” - serial komiksowy. 11.00 - „Strażnik Teksaasu” - amerykański serial sens. 11.55 - „Narodzin gwiazdy” - USA (1954). 14.35 - „Neutrality” - Szwecja (1989). 15.30 - Oskar. 16.00 - Magazyn. 16.30 - Fundacja Polsat. 17.00 - Informacje. 17.15 - Dziwicy wspaniali: gra - zabawa. 17.45 - Piramida: gra - zabawa. 18.15 - Rykowsko. 18.45 - „Słoneczny patrol” - USA

rynkowy. 17.45 - „Drużyna A” - amerykański serial sens. 18.45 - „Świat według Bunch” - amerykański serial komed. 19.15 - „Roseanne” - USA (1988-1996). 19.45 - Informacje. 20.00 - Polityczne graffiti. 20.10 - „Zar tropików”. USA (1991). 21.00 - „Strażnik Teksaasu” - amerykański serial sens. 21.50 - Losowanie LOTTO. 22.00 - „Człowiek, którego nie ma” - serial s-f. USA (1995). 22.55 - „Stukostrachy”. USA (1993). 24.00 - Informacje. 0.15 - Polityczne graffiti. 0.30 - Biznes tydzień. 0.45 - „Nocny łowca”, thriller USA (1993). 2.25 - Muzyka.

RTL 7

8.00 - RTL 7 zaprasza. 8.35 - „Siódemka dzieciom” - serial anim. 9.20 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 9.45 - „Sunset Beach” - serial obyczaj. 10.30 - „Sześćnaście świeczek” - komedia, USA (1984). 12.05 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 12.30 - Wyprawy z National Geographic. 13.25 - Teleshopping. 14.25 - Muzyka w RTL 7. 14.40 - Siódemka pokus. 15.35 - „Łobuz Rybnik” - serial obyczaj. 16.25 - „Siódemka dzieciom” - serial anim. 17.15 - „Słynie ucieczki” - serial dok. 18.15 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 18.35 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Sunset Beach” - serial obyczaj. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - „Law and Order” - serial krym. 20.50 - Prognoza pogody. 21.00 - „I 11 Never Forget What's His Name” - bryt. film przygod. 22.40 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.50 - „Zniknięcie Chrystiny” - film sens. USA (1993). 0.25 - „Ziemia: ostatnie starcie” - serial SF. 1.15 - „Ludzie pod schodami” - horror USA (1991).

(1989). 19.40 - „Alf” - amerykański serial komed. 20.05 - Disco Polo Live. 21.00 - „Goryle w mgłach” - USA (1988). 21.50 - Losowanie LOTTO. 23.25 - „Midnight Express” - USA (1978). 23.55 - Ogłoszenie wyników LOTTO. 1.45 - „Życie jak sen” - serial komed. USA (1990). 3.15 - „Paradise Alley” - USA (1978). 5.20 - Muzyka.

RTL 7

8.00 - „Beach Patrol” - serial. 8.45 - „Siódemka dzieciom” - serial anim. 9.35 - „Piękna i Bestia” - serial przyg. 10.30 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 10.50 - „Sunset Beach” - serial obyczaj. 11.40 - „Słynie ucieczki” - serial dok. 12.40 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 13.05 - „Bolek i Lolek zapraszają” - serial anim. 13.45 - „Świat Audubona” - serial przyrod. 14.40 - „I 11 Never Forget What's His Name” - bryt. film przyg. (1967). 16.25 - „Sliders” - serial SF. 17.15 - „Święta Dalekiego Wschodu” - serial dok. 18.10 - „Niesamowite historie” - serial SF. 19.00 - „Ziemia: ostatnie starcie” - serial SF. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.05 - „Beach Patrol” - serial dla młodzieży. 20.50 - Prognoza pogody. 21.00 - „Wyragna” - dramat obyczaj. USA (1969). 23.05 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.15 - „Crime Story” - serial krym. 0.10 - „Ludzie pod schodami” - horror, USA (1991). 1.55 - „Prawo miłości” - serial fant. 2.40 - „Piękna i Bestia” - serial przyg. 3.30 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial krym.

NIEDZIELA

1 LUTEGO

LTV

8.00 - S., „Stary Il” 9.00 - Świąteczne myśli. 9.25 - Nowości kościoła katolickiego. 9.30 - Program muz. dla dzieci. 10.00 - S., „Leczność z brzegiem”. 10.50 - Słowo chrześcijanina. 11.00 - Eureka. 11.20 - Siedem dni Kowna. 12.00 - W świecie koszykówki. 12.30 - Sport na świecie. 13.15 - Podróż z LTV. 14.30 - Popołudnie z A. Czekałosem. 15.00 - Koncert żywcem. 16.10 - S., „Domek na prętl”. 17.00 - Dla rolników. 17.30 - Święto litewskich kobiet. 18.00 - Zielone drzewo życia. 18.30 - Wiadomości. 18.55 - Szanujmy słowo. 19.00 - Telegra. 19.35 - Czas minio. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Film dok. 21.40 - „Dainu dainale”. 22.00 - Litewskie nagrody muzyczne-97.

LNK

8.30 - „Mały detektyw”. 9.00 - Humor. 9.30 - S., „Urwisy”. 10.00 - S., „Szukajcie mądrali”. 10.30 - Kuchnia pani Grażyna. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Dawny świat prehistoryczny. 12.00 - Narodowa geografia. 13.00 - Kibir Tele Vibir. 14.15 - Klasyka TV. 16.55 - S., „W czepku urodzony”. 17.45 - S., „Moloney”. 18.35 - Z Hollywoodu. 19.05 - Babie lato. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Telelotto. 21.00 - Komedja. 22.30 - Kronika krym. 23.00 - S., „Dziwne znajomości”. 23.25 - Magazyn erotyczny. 23.50 - Film dok. 0.20 - Europa. 0.50 - S., „Taran”.

PONIEDZIAŁEK

2 LUTEGO

LTV

7.00 - Dzień dobry. 8.35 - S., „Ulica Gwiezdna”. 9.00 - Świąteczne myśli. 9.25 - Nowości kościoła katolickiego. 9.30 - Program publ. 10.05 - Dla całej rodziny. 11.20 - Siedem dni Kowna. 12.00 - W świecie koszykówki. 12.30 - Dla rolników. 13.00 - Milioner. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - Telekatalog. 16.20 - Śpiewa E. Kaniawa. 16.30 - Festiwal cyrkowy w Weronie. 17.20 - Program białoruski. 17.50 - Wiadomości. 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Dziennik. 19.00 - Telegra. 19.20 - „Dainu dainale”. 19.30 - 01, 02, 03. 19.50 - Rozmowa z posłem J. Oleksem. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. „Zabić Elżbietę”. 22.55 - Okres twórczy. 23.30 - Dziennik wieczorny.

LNK

7.15 - Teleshop. 7.30 - Poranne koło. 9.00 - S., „Bez domu jest źle”. 9.35 - S., „Stonczne wybrzeże”. 10.20 - S., „Człowiek-pajak”. 10.45 - Teleshop. 11.15 - Z Hollywoodu. 11.45 - Kronika krym. 12.15 - Humor. 12.40 - TV „Lietuvos rytas”. 13.35 - ABC zdrowia. 14.20 - Babie lato. 15.15 - Teleshop. 15.30 - S.

BALTYCKA TV

8.35 - Program religijny. 9.30 - Humor. 10.15 - Walka słów. 11.05 - Humor. 11.30 - Balticka bomba. 15.30 - Telegra. 16.10 - S., „Podróż w czasie”. 16.35 - S., „Trzy gwiazdy”. 17.00 - S., „McGyver”. 17.50 - S., „Zatoka Acapulco”. 18.40 - S., „Dynastia 2. Colbowie”. 19.30 - S., „Skrzydła”. 20.00 - Telegra dla rodziny. 21.00 - Mecze NBA. 22.00 - Przegląd NBA. 22.30 - Sportozaury. 23.00 - Walka bez zasad. 23.30 - S., „Bulwarowe historie”. 0.10 - 8.30 - CNN.

TV3

9.00 - Teleshop. 9.15 - S., „Trudne dziecko”. 9.40 - S., „Beethoven”. 10.05 - S., „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - Wszystkie. 11.00 - Okna na przyrodę. 11.30 - Kulinarne show. 11.55 - Zaśpiewajmy. 12.20 - S., „Katts i Dog”. 12.45 - Budownictwo. 13.15 - S., „Telefon pomocy 911”. 14.00 - S., „Beverly Hills, 90210”. 14.45 - S., „Drużyna „A””. 15.35 - Trójkąt. 16.05 - Piłka nożna. 17.00 - Sport na świecie. 17.30 - Stare anegdoty. 18.00 - Akcenty. 18.25 - S., „Jesica Fletcher”. 19.15 - S., „Mari Mar”. 19.45 - S. Sabaliauskas rozmawia. 20.10 - S., „Doktor Quinn”. 21.00 - Film fab. „Jennifer: opowieść o kobiecie”. 22.35 - S., „Ulice San Francisco”. 23.20 - Kino.

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Moskwy. 8.10 - Jesteś świadkiem. 8.40 - Film dla dzieci. 10.10 - Znak jakości. 10.30 - Dziekuje za zakup. 10.45 - Klasa! 11.00 - Z Moskwy. 11.10

- O przyrodzie. 12.15 - Stolica. 12.35 - Lekcja jęz. litewskiego. 12.45 - Paluski liżać. 13.25 - Sportowy tydzień. 14.00 - Z Moskwy. 14.10 - Rekiny prasy politycznej. 15.10 - S., „Tajemnicza wyspa”. 16.05 - Telefon 23-55-60. 16.50 - Kamień węgielny. 17.20 - Towary i usługi. 17.30 - Lekar domowy. 18.00 - Sprawozdawca. 19.10 - Vilanta przedstawia. 19.15 - Towary i usługi. 19.25 - Film fab. „Magia”. 21.35 - S., „Mister Bean II”. 22.15 - Handel hurtowy. 22.20 - Wyniki. 23.35 - Koncert.

VILSAT

9.00 - Film fab. „Nasz nauczyciel doktor Szpecht”. 11.00 - Salon country. 11.40 - Kalejdoskop zniek. 11.55 - Muzyka. 18.05 - Godzina siły ducha. 19.00 - Kalejdoskop zniek. 19.15 - Gwóźdź. 19.35 - XL-musi. 20.05 - Koncert. 21.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 21.30 - Klajpedzka TV. 22.00 - Muzyka. 22.30 - Film fab. „Nasz nauczyciel doktor Szpecht”.

I KANAŁ ROSJI

7.00 - Film anim. 7.10 - Komedja „Wąsata niania”. 8.30 - Klub W. Disneya. 8.55 - Ciągnięcie Sportlotto. 9.00, 14.50, 23.10 - Wiadomości. 9.10 - Łużne notki. 9.30 - Dopóki wszyscy w domu. 10.10 - Gwiazda poranna. 11.00 - Dla żołnierzy. 11.30 - Graj, harmonio. 12.00 - Magazyn dla wsi. 12.30 - S., „Podwodna odyseja ekipy Cousteau”. 13.20 - Panorama śmiechu. 14.00 - Piłka nożna. 15.50 - Klub W. Disneya. 16.45 - Klub podróżników. 17.30 -

Jerałaz. 18.00 - Film fab. „Brylantowa ręka”. 19.55 - Afisz filmowy. 20.00 - Czas. 20.35 - Detektyw „Niagara”. 22.25 - Film fab. „Srebrna kula”. 23.25 - Film fab.

ROSYJSKA TV

6.00 - Ekspres poranny. 6.50 - Film anim. 7.00 - Służby ojczyźnie. 7.30 - Dla nastolatków. 8.25 - Telegra dla dzieci. 8.50 - Film anim. 9.05 - S., „Mack i Mattley”. 9.25 - Witaj, kraju. 10.15 - Rosyjskie lotto. 10.55 - W świecie książek. 11.15 - Film fab. „Czarny książę Adzuba”. 12.30 - Oczywiście - lecz nieprawdopodobnie. 13.00 - Wiadomości. 13.30 - Puls. 14.00 - W parlamencie. 15.00 - S., „Prawo i porządek”. 16.00 - Rozmowy o zwierzętach. 17.00 - Film anim. 17.55 - Stare mieszkanie. 19.00 - Zwierciadło. 20.10 - Ring muzyczny. 21.15 - Na czasie. 21.45 - W mgłę bżów. 22.25 - K-2 przedstawia.

TV POLONIA

8.00 - Program dnia. 8.05 - Słowo na niedzielę. 8.10 - Dzień dobry na dzień dobry. 9.05 - Śniadanie z Anną Wandą Głęboczką. 9.55 - „Pogoria”. Zielona szkoła - reporta. 10.20 - Niedzielne muzykowanie. 11.05 - „Orzeł Biały w Kazaniu” - reporta. 11.20 - Magazyn kulturalny. 11.35 - Zaproszenie - program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego. 12.00 - Teatr familijny „Czerwony kapturek”. 13.00 - Polskie ABC. 13.30 - „Kocie opowieści” - serial animowany dla dzieci. 14.00 - Transmisja niedzielnej Mszy Świę-

tej. 15.00 - Skarbice. 15.30 - Podwieczorek. 16.30 - Antoni Słonimski - film dok. 17.25 - Czy nas jeszcze pamiętasz? 17.50 - „Pocztylion”. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - „Tajemnice Wikłnowej Zatok” - serial animowany dla dzieci. 18.40 - „Poradnik matrymonialny” - film fab. prod. polskiej. 19.45 - Latarnik - magazyn kulturalny. 20.15 - Dobranoc. 20.30 - Wiadomości. 20.50 - Kto jest kim w Polsce. 21.00 - „Człowiek z M-3” - komedia obyczajowa prod. polskiej. 22.40 - Twoja lista przebojów - program muzyczny. 23.30 - Panorama. 0.05 - Sport z satelity. 0.50 - Program rozrywkowy. 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.50 - „Zaczarowany ołówek” - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.20 - Kto jest kim w Polsce. 2.30 - Podwieczorek. 3.30 - Panorama. 4.00 - „Człowiek z M-3” - komedia obyczajowa prod. polskiej. 5.35 - Pocztylion. 5.45 - Twoja lista przebojów. 6.35 - AutoMoto-Klub. 6.50 - Ludzie listy pisać. 7.05 - Sport z satelity. 7.50 - Teledyski na życzenie.

POLSAT

7.30 - Disco Polo Live. 8.30 - Jesteśmy. 9.00 - Na topie - program muzyczny. 9.30 - Klip Klaps - lista przebojów. 10.00 - „Robinson Sucroe” - serial. 10.30 - „Power Rangers” - serial. 11.00 - Disco Relax. 12.00 - „Pomoc domowa” - serial. 12.30 - „Szogun” - serial. 13.30 - „Jaki ojciec, taki syn” - film fab. prod. USA. 15.30 - Dziewięciu wspa-



Oferuje dania polskiej kuchni

nialych gra-zabawa. 16.00 - Dyzurny szatryk kraju. 16.30 - Piramida: gra-zabawa. 17.00 - Informacje. 17.15 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 17.45 - „Słoneczny patrol” - serial. 18.45 - „Nowe przygody Robin Hooda”. 19.40 - „Alf” - serial. 20.05 - Idź na całose show. 21.00 - „Herkuless 2” - serial. 22.00 - „Książę przypływu” - film prod. USA. 0.25 - Na każdy temat.

RTL 7

8.00 - „Świat Audubona” - serial przyrod. 8.50 - „Bolek i Lolek” zapraszają - serial anim. 9.30 - „Najedź” - serial SF. 10.25 - „Wygrana” - dramat obycz. USA (1969). 12.30 - „Lassie” - serial dla młodzieży. 12.55 - „Sliders” - serial SF. 13.45 - „Autostrada do Nieba” - serial famil. 14.40 - „Dotrzymać słowa” - kanad. film dla dzieci. 16.20 - „Crime Story” - serial krym. 17.15 - „Siódme niebo” - serial komed. 18.05 - „Prawo miecza” - serial fantas. 18.55 - „Sprawa dla Wycliffe’a” - serial sensac. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - Noc reklamowców. 20.50 - Prognoza pogody. 21.00 - „Słodka wolność” - komedia USA (1986). 22.50 - Siedem pokus. 23.45 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial krym. 0.35 - „Najedź” - serial SF. 1.30 - Noc reklamowców.

I KANAŁ ROSJI

17.00, 23.20 - Wiadomości. 17.20 - S., „Fatalny spadek”. 18.05 - Godzina szczytu. 18.30 - Godzina melodii. 19.00 - Poniedziałek z W. Poznerem. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.40 - Film fab. „Oni bronili Ojczyznę”.

ROSYJSKA TV

16.00, 19.00, 22.30 - Wiadomości. 16.30 - Krzyżówka. 17.05 - Film fab. „Rewizja na drogach”. 19.30 - Drobnotki. 19.45 - S., „Santa Barbara”. 20.50 - Cudowny labirynt. 21.50 - „Hrabina de Monsoro”. 22.55 - Oddział dzurny. 23.10 - Mój Puszkin. 23.15 - Autoshow.

TV POLONIA

Konservacja do godz. 15.00. 16.00 - Panorama. 16.20 - Omówienie programu dnia. 16.30 - „Artysta i dzień”. Ewa Rubinstein - reporta. 16.50 - „Polacy w St. Petersburgu” - reporta. 17.00 - Teledyski na życzenie. 17.10 - Sportowy tydzień. 17.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - Ciuchcia. 18.45 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 19.15 - „Chłopi” - serial prod. polskiej. 20.05 - Dziennik Telewizyjny - program Jacka Fedorowicza. 20.15 - Dobranoc. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - „Naprawdę wczoraj” - film fab. prod. polskiej. (1963). 22.25 -

Mała rzecz, a cieszy. 22.35 - „Świat Luny” - film dok. 23.30 - Panorama. 0.05 - Tok szok. 1.00 - Koncert Kompozytorów Ludomira Michała Rogowskiego. 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.50 - „Przygodz kilka wróbla Cwirka” - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.30 - „Chłopi” - serial prod. polskiej. 3.20 - Dziennik Telewizyjny - program Jacka Fedorowicza. 3.30 - Panorama. 4.05 - „Naprawdę wczoraj” - film fab. prod. polskiej. 5.30 - Mała rzecz, a cieszy. 5.40 - „Świat Luny” - film dok. 6.35 - „Klan” - serial prod. polskiej. 7.00 - W centrum uwagi. 7.20 - Teledyski na życzenie. 7.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej.

POLSAT

8.45, 0.45 - Polityczne graffiti. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - „Batman” - serial. 9.30 - „Zar tropików” - serial prod. USA. 10.30 - „Zar młodości” - serial. 11.30 - „Drużyna „A”” - serial. 12.30 - „Herkuless 2” - serial. 13.30 - Dziewięciu wspaniałych - program rozrywkowy. 14.00 - Disco Polo Live. 15.00 - Piramida: gra-zabawa. 15.30 - Drzewko szczęścia. 16.00 - „Batman” - serial. 16.30 - Ręce, które leczą. 17.00, 19.45, 0.20 - Informacje. 17.15 - Piraci show: gra-zabawa. 17.45 - „Drużyna „A”” - se-

rial. 18.45 - „Świat według Bundy’ch” - serial. 19.15 - „Roseanne” - serial prod. USA. 20.10 - „Zar tropików” - serial. 21.00 - „Ojciec chrzestny” - film prod. USA. 0.55 - „Wrocie intencje” - film prod. USA.

RTL 7

8.00 - RTL 7 zaprasza. 8.40 - „Lassie” - serial dla młodzieży. 9.05 - „Siódme niebo” - serial komed. 9.50 - „Słodka wolność” - komedia USA (1986). 11.35 - „Dotrzymać słowa” - kanad. film dla dzieci. (1996). 13.10 - „Autostrada do Nieba” - serial famil. 14.00 - Teleshopping. 15.00 - Muzyka w RTL 7. 15.35 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 16.25 - „Siódma dzieciakom” - serial anim. 17.25 - „Kiedy miłość zabija” - serial sensac. 18.15 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 18.35 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 20.50 - Prognoza pogody. 21.00 - „Cena życia gliniarza” - franc. film krym. (1981). 22.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.00 - „Kiedy miłość zabija” - serial sensac. 23.55 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 0.45 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.55 - Ukryta kamera. 1.20 - Muzyka w RTL 7.

TV3

15.30 - S., „Zabiję gazetę”. 16.15 - Trójkąt. 16.55 - Sport na świecie. 17.20 - Akcenty. 17.45 - S., „Beethoven”. 18.10 - S., „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S., „Mari Mar”. 19.45 - S., „Uroczy i odważni”. 20.25 - Tęgo jeszcze nie było. 21.00 - S., „Melrose Place”. 22.00 - Sprawa. 22.30 - Stare anegdoty. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - S., „Strefa zmrók”.

WILEŃSKA TV

11.00 - Z Moskwy. 11.10

- Film fab. „Tajemnica trójkąta Bermudzkiego”. 12.35 - Znak jakości. 12.55 - Podać się - patrz. 13.15 - Dziękuję za zakup. 13.45 - Apteka. 14.00 - Z Moskwy. 14.10 - Film fab. „Wyrok”. 17.50 - S., „Mamusi”. 18.20 - Katastrofy tygodnia. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Telefon 23-55-60. 20.00 - Z Moskwy. 20.30 - Prasa i muzyka. 21.25 - Film fab. „Kaukaska branka”. 23.00 - Towary i usługi. 23.10 - Z Wilna. 23.25 - Kanał muzyczny.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Szteteta Vil-satu. 10.00 - Nowości muzyczne. 10.30 - Kalejdoskop zniek. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Nasz nauczyciel doktor Szpecht”. 12.00 - Kalejdoskop zniek. 17.00 - Film fab. „Odwieczny zew”. 18.30 - Nowości muzyczne. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 20.30 - Kalejdoskop zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Citius Altius Fortius. 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kalejdoskop zniek. 23.15 - Nowości muzyczne. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol).

WTOREK

3 LUTEGO

LTV

7.00 - Dzień dobry. 8.35 - S. „Ulica Gwiazd”. 9.00 - Program białoruski. 9.30 - Smaczne. 10.00 - Egzamin z języka ojczystego dla szkół zawodowych. 10.20 - Film fab. „Zabij Elzbieta”. 11.55 - Zdrowie. 12.00 - 01, 02, 03, 12.40 - Telegra. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - Dla domu. 16.30 - Festiwal cyrkowy w Mediolanie. 17.20 - Rozmowy wileńskie. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.30 - Dziennik. 18.55 - Szanujmy słowo. 19.00 - S. „Panika na Karaibach”. 19.50 - Styl. 20.20 - „Dainu dainele”. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Znaki. 21.50 - S. „Stradivari”. 23.15 - W. Juddszyn. 23.30 - Dziennik wieczorny.

LNK

7.15 - Teleshop. 7.30 - Poranne koło. 9.00 - S. „Bez domu jest źle”. 9.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 10.20 - „Człowiek-pajak”. 10.45 - Teleshop. 11.15 - Z Hollywoodu. 11.45 - Od... do 12.40 - Europa. 13.10 - Cztery kółka. 13.35 - Kuchnia pani Grażyny. 14.20 - Sprawy 98. 15.15 - Teleshop. 15.30 - S. „Odwet”. 16.20 - S. „Skrydła marzeń”. 17.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 17.50 - S. „Bez domu jest źle”. 18.20 - S. „Zar młodości”. 19.05 - S. „Wielkie grzechy małego miasteczka”. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - TV „Lietuvos rytas”. 21.20 - S. „Nash Bridges”. 22.15 - Wiadomości. 22.30 - S. „Zwariowana para”. 22.55 - S. „Fall Guy”. 23.45 - Czerwona linia. 0.35 - To ci rodzinka. 1.10 - Humor. 1.40 - Smaczne.

BALTYCKA TV

8.30-16.00 - BBC. 16.05 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 17.50 - Walka słów. 18.35 - Humor. 19.00 - Telegra. 19.05 - S. „Dallas”. 19.55 - Wiadomości. 20.00 - Pod prąd. 20.30 - NBA JAM. 20.55 - Telegra. 21.00 - S. „Kierunek - Południe”. 21.50 - Film fab. „Mister Johnson”. 23.40 - Program muz. 0.05 - Sportozaury. 0.35 - 8.30 - Deutsche Welle.

TV3

8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 10.15 - S. „Uroczaj i dzielnia”. 11.25 - S. „Mari Mar”. 15.30 - Teleshop. 15.45 - S. „Wilki powietrzny”. 16.30 - Komputerowe cuda. 16.55 - POP TV. 17.45 - S. „Beethoven”. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Mari Mar”. 19.45 - S. „Uroczaj i dzielnia”. 20.25 - Tego jeszcze nie było. 20.30 - Koszykownia. 21.00 - S. „Strażnik Texasu”. 22.00 - S. „Postrach Ameryki”. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - S. „Strefa zmiot”. 23.30 - Komedie. „Pełna chaty”.

WILEŃSKA TV

7.55 - Z Wilna. 8.10 - Show I. Demidowa. 9.05 - Filmy anim. dla dzieci. 9.40 - Telefon

23-55-60. 10.25 - Towary i usługi. 10.45 - Apteka. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Film fab. „Życie z ojcem”. 13.25 - Dziekuje za zakup. 13.45 - Apteka. 14.00 - Z Moskwy. 14.10 - Film fab. „Postronny”. 17.50 - S. „Mamusi”. 18.25 - Ci, którzy... 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Gwiazdy sportu. 19.30 - Stolica. 19.50 - Towary i usługi. 20.00 - Z Moskwy. 20.30 - Zawód. 21.25 - Film fab. „Śmiertelny gniew”. 23.10 - Z Wilna. 23.30 - Kanał muzyczny. 0.20 - Znak jakości. 0.40 - Nocny kanał muzyczny.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Dla dzieci. 9.30 - Kłajpedka TV. 10.00 - Nowości muzyczne. 10.30 - Kalendarz zmiot. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Odwieczny zew”. 12.00 - Kalendarz zmiot. 17.00 - Film fab. „Odwieczny zew”. 18.30 - Nowości muzyczne. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - A było tak... 20.30 - Kalendarz zmiot. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Przetwarcie. 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kalendarz zmiot. 23.15 - Nowości muzyczne. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol.).

IKANAL ROSJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 - Wiadomości. 8.15 - S.

„Fatalny spadek”. 9.00 - Program W. Poznera. 9.45 - Panorama śmiechu. 10.20 - Biblioteka domowa. 10.30 - Zgadnij melodię. 11.15 - Razem. 14.20 - S. „Różowa pantera”. 14.55 - Szczególna okazja. 15.40 - S. „Nowe przygody Robina Hooda”. 16.10 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Dookoła świata. 17.20 - S. „Fatalny spadek”. 18.05 - Godzina szczytu. 18.30 - Zgadnij melodię. 19.00 - Temat. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.40 - Film fab. „Anna na szczyt”. 22.25 - Tajemnice Paryża.

ROSYJSKA TV

13.00, 16.00, 19.00, 22.30 - Wiadomości. 13.35 - Film fab. „Ja i mafia”. 15.10 - Dom towarowy „Le Monti”. 15.20 - Mój Puzkin. 15.30 - S. „Mały wózczek”. 16.30 - Miłość od pierwszego spojrzenia. 17.05 - Historia pewnego wydarzenia. 17.20 - Film fab. „Sukces”. 19.30 - Drobności. 19.45 - S. „Santa Barbara”. 20.50 - S. „Psi świat”. 21.20 - S. „Hrabina de Monsor”. 22.55 - Oddział dyżurny. 23.10 - Mój Puzkin. 23.15 - Gorąca dziesiątka.

TV POLONIA

8.00 - Gimnastyka. 8.10 - „Kocie opowieści” - serial animowany dla dzieci. 8.35 - „Tajemnice Wiklinowej Zatok” - serial animowany. 9.00 - Kto jest kim w Polsce. 9.10 - Sportowy tydzień. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Teledyski na żywe. 9.55 - Prognoza pogody. 10.00 - Polskie ABC - program dla dzieci. 10.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 11.00 - „Chłopi” - serial prod. polskiej. 11.50 - Dziennik Telewizyjny - program Jacka Fedorowicza.

IKANAL ROSJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 - Wiadomości. 8.15 - S. „Fatalny spadek”. 9.00 - Temat. 9.45 - W świecie zwierząt. 10.25 - Show dzentelmenów. 11.15 - Razem. 14.20 - S. „Różowa pantera”. 14.55 - Klasyczna kompania. 15.10 - Zew dżungli. 15.40 - S. „Nowe przygody Robina Hooda”. 16.10 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Dookoła świata. 17.20 - S. „Fatalny spadek”. 18.05 - Godzina szczytu. 18.30 - Gorączka złota. 19.10 - Człowiek i prawo. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.40 - Komedie „Afrykanin”. 22.40 - Tajemnice Paryża.

ROSYJSKA TV

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 - Wiadomości. 7.00 - Oddział dyżurny. 7.15 - Towary pocztą. 7.20 - Poradnik lekarski. 7.25 - Zapamiętaj. 7.30 - Pieniądże. 7.45 - Grafoman. 7.55 - Prawosławny kalendarz. 8.00 - Miasteczko. 8.30 - S. „Psi świat”. 9.05 - S. „Santa Barbara”. 13.30 - Film fab. „Noc pełni”. 15.20 - Mój Puzkin. 15.30 - S. „Mały wózczek”. 16.30 - Krzyżówka. 17.05 - Historia pewnego wydarzenia. 17.15 - Film fab. 19.30 - Drobności. 19.45 - S. „Santa Barbara”. 20.50 - Sam sobie reżyserem. 21.20 - S. „Hrabina de Monsor”. 22.55 - Oddział dyżurny. 23.10 - Mój Puzkin. 23.15 - Żywa kolekcja.

TV POLONIA

8.00 - Gimnastyka. 8.10 - Koncert Zbigniewa Namy-

12.00 - Madonny polskie. 12.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturizm. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - „Naprawdę wczoraj” - film fab. prod. polskiej. (1963). 14.35 - Mała rzecz, a cieszy. 14.45 - „Świat Luny” - film dok. 15.40 - Czy nas jeszcze pamiętasz? 16.00 - Panorama. 16.20 - Omówienie programu dnia. 16.30 - Skarbice. 17.00 - Teledyski na życzenie. 17.10 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 17.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 18.00 - Telexpress. 18.15 - „Janka” - serial dla młodych widzów. 18.45 - Polska piosenka. 19.15 - „Ciuciubabka” - film obyczajowy prod. polskiej. (1977).

20.05 - Na królewskim trakcie. 20.15 - Dobranoc. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - „Daleko od szosy” - serial obyczajowy prod. polskiej (1976). 22.30 - Bohater w alfabecie. 23.00 - Zapomniane dzieciństwo - Nieśwież. 23.20 - Sylwetka emigranta. 23.30 - Panorama. 0.05 - Teatr TV: Aldo Nicolai - „To nie była piąta...”. 1.00 - „Już w lutym rozbiierałem chałupę” - film dok. 1.30 - Antonio Vivaldi - „Pory roku”. 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.50 - „Opowiadania Muminków” - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.30 - „Ciuciubabka” - film obyczajowy prod. polskiej. (1977). 3.20 - Na królewskim trakcie. 3.30 - Panorama. 4.05 - „Daleko od szosy” - serial obyczajowy prod. polskiej. 5.35 - Bohater w alfabecie. 6.05 - „Zapomniane dzieciństwo - Nieśwież”. 6.25

słowskiego (powt.). 9.10 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Teledyski na życzenie. 9.55 - Prognoza pogody. 10.00 - „Janka” - serial dla młodych widzów. 10.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 11.00 - „Ciuciubabka” - film obyczajowy prod. polskiej. 11.50 - Na królewskim trakcie. 12.00 - „Artysta i dzień” - Ewa Rubinstein - reportaż. 12.20 - „Polacy w St. Petersburgu” - reportaż. 12.30 - Polska piosenka. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - „Daleko od szosy” - serial obyczajowy prod. polskiej. 14.40 - Bohater w alfabecie. 15.10 - Nieśwież - reportaż (powt.). 15.30 - Sylwetka emigranta. 15.40 - Orzeł Biały w Kazaniu - reportaż. 16.00 - Panorama. 16.20 - Omówienie programu dnia. 16.30 - Auto - Moto - Klub. 16.45 - Przegląd prasy polonijnej. 17.00 - Teledyski na życzenie. 17.10 - Bliżej sztuki. 17.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 18.00 - Telexpress. 18.15 - Sport z satelity. 20.15 - Dobranoc. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - „Wolne chwile” - film obyczajowy prod. polskiej (1979). 22.40 - Z archiwum i pamięci. 23.30 - Panorama. 0.05 - Ze sztafeta na ty. 1.00 - Recitale w Dusznickim Dworcu. 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.50 - „Na tropie” - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.30 - Antoni Słonimski - film dok. 3.30 -

Panorama. 4.05 - „Wolne chwile” - film obyczajowy prod. polskiej (1979). 5.45 - Z archiwum i pamięci. 6.35 - „Klan” - serial prod. polskiej. 7.00 - W centrum uwagi. 7.20 - Teledyski na życzenie. 7.30 - 30 Ton! - Lista, lista, listy przebojów. RTL 7. 8.00 - RTL 7 zaprasza. 8.35 - „Siódemka dzieciom” - serial anim. 9.20 - „Słodką dolina” - serial dla młodzieży. 9.45 - „Sunset Beach” - serial obycz. 10.30 - „Quadruphenia” - bryt. film obyczajowy, (1979). 12.30 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 12.55 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 14.40 - Siedem pokus. 15.35 - „Łobuzy Robina” - serial obycz. 16.30 - „Siódemka dzieciom” - serial anim. 17.25 - „Uśmiech losu” - serial obycz. 18.15 - „Echo Point” - serial dla młodzieży. 18.35 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 20.50 - Prognoza pogody. 21.00 - „Wieczne rozterki” - franc. film obycz. (1996). 22.35 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.45 - „Uśmiech losu” - serial obycz. 23.35 - „Wydział zabójstw” - serial krym. 0.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.40 - Ukryta kamera.



- Sylwetka emigranta. 6.35 - „Klan” - serial prod. polskiej. 7.00 - W centrum uwagi. 7.20 - Teledyski na życzenie. 7.30 - Polska piosenka.

RTL 7

8.00 - RTL 7 zaprasza. 8.35 - „Siódemka dzieciom” - serial anim. 9.20 - „Słodką dolina” - serial dla młodzieży. 9.45 - „Sunset Beach” - serial obycz. 10.30 - „Cena życia gliniarza” - franc. film krym. (1981). 12.15 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 12.45 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 13.35 - Teleshopping. 15.05 - Ukryta kamera. 15.35 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 16.25 - „Siódemka dzieciom” - serial anim. 17.25 - „Uśmiech losu” - serial sensac. 18.15 - „Słodką dolina” - serial dla młodzieży. 18.35 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - „Łobuzy Robina” - serial obycz. 20.50 - Prognoza pogody. 21.00 - „Quadruphenia” - bryt. film obyczajowy, (1979). 23.05 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.15 - „Nieustraszeni” - serial sensac. 0.05 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.15 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 1.05 - Siedem pokus.

ZNAD WILI TV

ŚRODA, 4 LUTEGO

LTV

7.00 - Dzień dobry. 8.35 - S. „Ulica Gwiazd”. 9.00 - Rozmowy wileńskie. 9.30 - Styl. 10.00 - S. „Panika na Karaibach”. 10.50 - S. „Stradivari”. 12.10 - Znaki. 12.45 - Popołudnie z A. Czekuolsem. 13.15 - Ruletka w kawiarni Konrada. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - Dla domu. 16.30 - Festiwal cyrkowy w Mediolanie. 17.20 - Telear. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.30 - Mistrzostwa LLK. 20.00 - Milioner. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Program psych. 22.20 - „Dla ciebie tam nie było, Boże”. 23.30 - Dziennik wieczorny. 23.40 - Cd. filmu.

LNK

7.15 - Teleshop. 7.30 - Poranne koło. 9.00 - S. „Bez domu jest źle”. 9.30 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 10.20 - S. „Człowiek-pajak”. 10.45 - Teleshop. 11.15 - ABC zdrowia. 11.45 - Sprawy 98. 12.40 - Od... do 13.35 - Niyki. 14.20 - Europa. 14.45 - Cztery kółka. 15.15 - Teleshop. 15.30 - S. „Odwet”. 16.20 - S. „Skrydła marzeń”. 17.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 17.50 - S. „Bez domu jest źle”. 18.20 - S. „Zar młodości”. 19.05 - S. „Wielkie grzechy małego miasteczka”. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Czerwona linia. 21.20 - Szósty zmysł. 22.15 - Wiadomości. 22.30 -

S. „Zwariowana para”. 22.55 - S. „Fall Guy”. 23.45 - TV „Lietuvos rytas”. 0.35 - Babie lato. 1.20 - Z Hollywoodu.

BALTYCKA TV

8.30-16.00 - BBC. 16.05 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 17.50 - Telegra dla rodziny. 18.35 - Pod prąd. 19.00 - Telegra. 19.05 - S. „Dallas”. 19.55 - Wiadomości. 20.00 - Humor. 20.30 - Dla młodzieży. 20.55 - Telegra. 21.00 - Film fab. 21.35 - S. „Machlerzy”. 22.25 - S. „Kryminalne historie”. 22.55 - Humor. 23.20 - Walka słów. 0.10-8.30 - Deutsche Welle.

TV3

8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczaj i dzielnia”. 10.40 - S. „Mari Mar”. 15.30 - Teleshop. 15.45 - S. „Jessica Fletcher”. 16.30 - Wszystko. 16.55 - S. „Nareszcie dzwonek”. 17.20 - Budownictwo. 17.45 - S. „Beethoven”. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Mari Mar”. 19.45 - S. „Uroczaj i dzielnia”. 20.25 - Tego jeszcze nie było. 20.30 - S. „Zonaty i z dziećmi”. 21.00 - S. „Jutrzejšia gazeta”. 22.00 - S. „Nowojorscy gliniarze”. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - S. „Strefa zmiot”. 23.30 - Komedie.

WILEŃSKA TV

7.55 - Z Wilna. 8.10 - Zawód. 9.05 - Paluszki li. 9.40 - Gwiazdy sportu. 9.55 - Towary i usługi. 10.05 - Stolica. 10.25 - Dziekuje za za-

kup. 10.45 - Apteka. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Film fab. „Miasto Sadenli”. 12.40 - Znak jakości. 13.00 - Podobnie się patrz. 13.15 - Dziekuje za zakup. 13.45 - Apteka. 14.00 - Z Moskwy. 14.10 - Film fab. „To się wydarzyło nad morzem”. 17.50 - S. „Mamusi”. 18.25 - Ci, którzy... 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Zmian Wilii TV. 19.45 - Lekcja jęz. litewskiego. 19.55 - Co nowego w „Stikliai”? 20.00 - Z Moskwy. 20.30 - Film fab. „Gangsterzy na oceanie”. 23.00 - Towary i usługi. 23.10 - Z Wilna. 23.25 - Kanał muzyczny. 0.10 - Znak jakości. 0.35 - Nocny kanał muzyczny.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 9.30 - Aktualności wileńskie. 10.00 - Nowości muzyczne. 10.30 - Kalendarz zmiot. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Odwieczny zew”. 12.00 - Kalendarz zmiot. 17.00 - Film fab. „Odwieczny zew”. 18.30 - Nowości muzyczne. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Cuda czarodziejki. 20.30 - Kalendarz zmiot. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Moje Wilno. 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kalendarz zmiot. 23.15 - Nowości muzyczne. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol.).

CZWARTEK

5 LUTEGO

LTV

7.00 - Dzień dobry. 8.35 - S. „Ulica Gwiazda”. 9.00 - Teleart. 9.30 - Twój czas. 10.00 - Film fab. „Dlaczego ciebie tam nie było, Boże?”. 11.40 - Milioner. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - Dla domu. 16.30 - Festiwal cyrkowy w Monte Carlo. 17.20 - Telego. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - „Noe i Kasper”. 18.30 - Wiadomości. 18.55 - Szanujmy słowo. 19.00 - S. „Panika na Karibach”. 19.50 - Drogi. Samochody. Ludzie. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. „Wśród czerwonych”. 22.50 - Kaukodoramas. 23.30 - Dziennik wieczorny.

LNK

7.15 - Teleshop. 7.30 - Poranne koło. 9.00 - S. „Bez domu jest źle”. 9.35 - S. „Słoneczne wyrzecz”. 10.20 - S. „Człowiek-pajak”. 10.45 - Teleshop. 11.15 - Twój wychowanek. 11.45 - Humor. 12.10 - Smaczność. 12.40 - Babie lato. 13.35 - To ci rodzinka. 14.20 - Czerwona linia. 15.15 - Teleshop. 15.30 - S. „Odwet”. 16.20 - S. „Skrzydła marzeń”. 17.05 - S. „Słoneczne wyrzecz”. 17.50 - S. „Bez domu jest źle”. 18.20 - S. „Zar młodości”. 19.15 - S. „Wielkie grzechy małego miasteczka”. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Sprawy 98/6. 21.20 - Zdrada. 22.15 - Wiadomości. 22.30 - S. „Zwariowana para”. 22.55 - S. „Fall

Guy”. 23.45 - Od... do 0.35 - Europa. 1.00 - Cztery koła. 1.25 - Z Hollywoodu.

BALTYCKA TV

8.30-16.00 - BBC. 16.05 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 17.50 - Brzeg. 18.35 - Humor. 19.00 - Teleci. 19.05 - S. „Dallas”. 19.55 - Wiadomości. 20.00 - Ring. 20.30 - Dla młodzieży. 20.55 - Telegra. 21.00 - S. „Kierunek - Południe”. 21.50 - Film fab. „Piękna epoka”. 23.30 - S. „Kryminalne historie”. 24.00-8.30 - Deutsche Welle.

TV3

8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.15 - S. „Mari Mar”. 15.30 - Teleshop. 15.45 - S. „Drużyna A”. 16.30 - Śpiewajmy. 16.55 - S. „Nareszcie dzwonek”. 17.20 - Kulinarne show. 17.45 - S. „Beethoven”. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Mari Mar”. 19.45 - S. „Uroczy i dzielni”. 20.25 - Tego jeszcze nie było. 20.30 - Komedja. „Pełna chata”. 21.00 - S. „Słoneczny patrol”. 22.00 - S. „X-Files”. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - S. „Strefa zbroku”. 23.30 - Sprawy.

WILEŃSKA TV

7.55 - Z Wilna. 8.10 - Katastrofy tygodnia. 8.45 - Połoba się - patrz. 8.55 - Nowy Jork. 9.25 - Dziękuję za zakup. 9.40 - Znad Wilni TV. 10.10 - Lekcja jęz. litewskiego. 10.20 - Towary i usługi. 10.30 - Dziękuję za zakup. 10.45 - Apteka. 11.00 - Z

Moskwy. 11.10 - Film fab. „Pokonaj szatana”. 12.55 - Znak jakości. 13.15 - Dziękuję za zakup. 13.45 - Apteka. 14.00 - Z Moskwy. 14.10 - Film fab. „Miczman Panin”. 17.50 - S. „Mamusie”. 18.25 - Ci, którzy... 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Wileńska jutrzienka. 19.30 - Towary i usługi. 19.50 - Wideofilm. 20.00 - Z Moskwy. 20.30 - Zrób krok. 21.25 - Film fab. „Zimnokrwisty Stout”. 23.10 - Z Wilna. 23.25 - Patrol drogowy. 23.35 - Kanał muzyczny. 0.25 - Znak jakości. 0.45 - Nocny kanał muzyczny.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Salon country. 9.40 - Citius Altius Fortius. 10.00 - Nowości muzyczne. 10.30 - Kalejdoskop zniek. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - S. „Odwieczny zew”. 12.05 - Kalejdoskop zniek. 17.00 - Film fab. „Odwieczny zew”. 17.30 - Nowości muzyczne. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Przerwanie. 20.30 - Kalejdoskop zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Aktualności wileńskie. 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kalejdoskop zniek. 23.15 - Nowości muzyczne. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.40 - Wiadomości. 8.15 - S. „Fatalny spadek”. 9.00 -

Człowiek i prawo. 9.40 - Dopóki wszyscy w domu. 10.15 - Biblioteka domowa. 10.25 - Te ciekawe zwierzęta. 11.15 - Razem. 14.00 - Film anim. 14.45 - Klasyczna kompania. 15.15 - Lego-go. 15.40 - S. „Nowe przygody Robin Hooda”. 16.10 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Dookoła świata. 17.20 - S. „Fatalny spadek”. 18.05 - S. „Godzina szczytu”. 18.30 - Te ciekawe zwierzęta. 19.00 - Żeby pamiętać. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.40 - Melodramat. „Miłość z przywilejami”. 23.15 - S. „Kaskaderzy”.

ROSYJSKA TV

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 23.20 - Wiadomości. 7.00 - Oddział dyżurny. 7.15 - Towary pocztą. 7.20 - Strong przedstawia. 7.25 - Zapamiętaj. 7.30 - Pieniądże. 7.45 - Grafoman. 7.55 - Prawosławny kalendarz. 8.00 - Na czasie. 8.30 - Sam sobie reżyserem. 9.05 - S. „Santa Barbara”. 13.35 - Film fab. 15.15 - Mój Puszkin. 15.30 - S. „Mały wódeczka”. 16.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 17.05 - Historia pewnego wydarzenia. 17.15 - Film fab. „Biały Bim Czarne Ucho”. 19.30 - Drobnostki. 19.45 - S. „Santa Barbara”. 20.50 - S. „Tak, pani ministrze”. 21.20 - S. „Hrabina de Monsor”. 22.55 - Oddział dyżurny. 23.10 - Mój Puszkin. 23.15 - Podium. 23.40 - Najlepsze mecze NBA.

TV POLONIA

8.00 - Gimnastyka. 8.10 - Mistrzostwa Polski Forma-

eji Tanecznych. 9.00 - Kto jest kim w Polsce. 9.10 - Bliżej sztuki. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Teledyski na życzenie. 9.55 - Prognoza pogody. 10.00 - Szafki - program dla dzieci. 10.30 - „Kamienia mieszcząńska” - film dok. 11.00 - Antoni Slonimski - film dok. 12.00 - Skarbiec. 12.30 - 30 Ton! - Lista, lista, lista przebojów. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - „Wolne chwile” - film obyczajowy prod. polskiej. 14.50 - Z archiwum i pamięci. 15.40 - Auto - Moto - Klub. 16.00 - Panorama. 16.20 - Omówienie programu dnia. 16.25 - Uczmy się polskiego. 17.00 - Teledyski na życzenie. 17.10 - Spojrzenia na Polskę. 17.30 - Credo - magazyn satyryczny. 18.00 - Telexpress. 18.15 - „Żegnaj Rockefeller” - serial dla młodych widzów. 18.45 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 19.15 - „Królowa Bona” - serial historyczny prod. polskiej. 20.05 - Na królewskim trakcie. 20.15 - Dobranoc. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - Teatr wspomnień: Wiliam Szekspir - „Otołlo”. 23.15 - Nie tylko Wawel. 23.30 - Panorama. 0.05 - „Ręce do góry” - dramat obyczajowy prod. polskiej. 1.10 - Czas na taniec: „Zatańcz ze mną”. 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.50 - „Czapka niewidka” - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.30 - „Królowa Bona” - serial historyczny prod. pol-

skiej. 3.20 - Na królewskim trakcie. 3.30 - Panorama. 4.05 - Teatr wspomnień: Wiliam Szekspir - „Otołlo”. 6.20 - Nie tylko Wawel. 6.35 - Credo - magazyn satyryczny. 7.00 - W centrum uwagi. 7.20 - Teledyski na życzenie. 7.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej.

RTL 7

8.00 - RTL 7 zaprasza. 8.35 - „Siódemka dzieciakom” - serial animowany. 9.20 - „Echo Point” - serial dla młodzieży. 9.45 - „Sunset Beach” - serial obycz. 10.30 - „Wieczne rozterki” - franc. film obycz. (1996). 12.05 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 12.30 - „Wydział zabójstw” - film krym. 13.25 - Teleshopping. 15.05 - Ukryta kamera. 15.35 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 16.25 - „Siódemka dzieciakom” - serial animowany. 17.20 - „City Life” - serial obycz. 18.15 - „Echo Point” - serial dla młodzieży. 18.35 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - „Łobuzi Robina” - serial obycz. 20.50 - Prognoza pogody. 21.00 - „Rozterki serca” - melodramat USA (1991). 22.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.00 - „City Life” - serial obycz. 23.55 - Wyprawy z National Geographic. 0.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 1.00 - „The Last Prostitute” - dramat społeczny USA (1991).

9.05 - „Szalone dziewczyny” - serial prod. USA. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Mama i ja. 10.00 - Hu, hu, ha! Teleferie. 11.00 - „Cagney i Lacey” - serial prod. USA. 11.50 - Tańce polskie. 12.10 - Gotowanie na ekranie. 12.20 - Gorący wok Kena Homa. 12.25 - Kwintę okienko. 12.30 - Alfabet polskich rzek. 12.45 - Reportaż ze świata owadów. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Magazyn Notowań. 13.45 - Strzał w dziesiątkę. 13.55 - W rajskim ogrodzie. 14.10 - „Yindi - ostatni kokał” - serial dok. prod. australijskiej. 14.40 - Przez łady i meza. 15.00 - Tanczone ferie. 15.30 - Wiadomości. 15.40 - Ferie z Miliardem - teleturniej. 16.05 - „Wow” - serial TVP. 16.35 - Fronda - program dla młodych widzów. 17.00 - Kadra czeka. 17.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 17.40 - Dziariusz rządowy. 18.00 - Telexpress. 18.25 - Jaka to melodia? - quiz. 18.50 - Kwadrans na kawę. 19.05 - Szkoła gotowania. 19.25 - Credo - magazyn satyryczny. 19.50 - Flesz - Wiadomości. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - „Miało na luzie” - serial prod. angielsko-amerykańskiej. 22.05 - W centrum uwagi. 22.25 - W interesie publicznym. 22.55 - Diana King prywatnie i na estradzie. 23.30 - Pegaz. 24.00 - Wiadomości. 0.15 - „Wojownicy seksualni i samuraje” - film dok. prod. angielskiej. 0.40 - „Century” - film fab. prod. angielskiej (1995). 2.30 - „Klan” - telenowela TVP.

Program

TVP-1

PIĄTEK

30 STYCZNIA

7.00 - Kawa czy herbata? 9.05 - „Wszystkie Kochają Raymond” - serial prod. USA. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Mama i ja. 10.00 - Teleferie. 11.00 - „Randall i duch Hopkirk” - serial prod. angielskiej. 11.50 - Stawka większa niż życie - teleturniej. 12.10 - Zanim powiesz rozwód. 12.20 - Dom pełen zwierząt. 12.30 - Nowa matura. 12.45 - Oświatowe informacje. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Magazyn Notowań. 13.45 - Telewizja Edukacyjna. 14.05 - „Burza nad Azją. Kacjaner Wielki zdobywa świat” - film dok. prod. niem. 15.00 - Tanczone ferie. 15.30 - Wiadomości. 15.40 - Ferie z Miliardem. 16.05 - „Byłe do dzwonka” - serial prod. USA. 16.35 - Tęczęwe ferie - program dla dzieci. 17.00 - Sport i zabawa. 17.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 17.40 - Bezpieczniej. 18.00 - Telexpress. 18.25 - „Jaka to melodia?” - quiz. 18.50 - Tata a Marcin powiedział. 19.05 - Randka w ciemno - zabawa quizowa. 19.50 - Flesz - Wiadomości. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - „Obława” - film fab. prod. USA (1965). 23.20 - W centrum uwagi. 23.40 - MDM. 24.00 - Wiadomości. 0.10 - „Dekalog” - film fab. prod. pol. 2.25 - „Klan” - telenowela TVP.

SOBOTA

31 STYCZNIA

8.00 - MTR - Magazyn

Techniki Rolniczej. 8.15 - Z Polski. 8.30 - Agrolinia. 9.00 - Wszystko o działce i ogrodzie. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Ali Baba i 40 rozbójników - teatryk dla dzieci. 10.10 - Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców. 10.35 - 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży. 11.30 - Z żołnierskiego plecaka. 11.50 - Z kamierą wśród zwierząt. 12.15 - Zielonemu do góry. 12.30 - U siebie. 12.50 - Giełda. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - „Bosonogi buszmen tańczy z dingo” - film dok. prod. australijskiej. 14.05 - Walt Disney przedstawia. 15.25 - Od rozbioru do wolności - teleturniej historyczny. 15.50 - Goniec. 16.15 - Nobel dla Polaka - nauki ekonomiczne. 16.40 - TLP - Twoja Lista Przebojów. 17.25 - „Bill Cosby show” - serial prod. USA. 18.00 - Telexpress. 18.25 - Jaka to melodia? - quiz. 18.50 - To jest Telewizja. 19.10 - „Jalnia” - serial prod. francusko-kanadyjskiej. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - Koncert zespołu Genesis. 22.35 - „Thelma i Louise” - film fab. prod. USA (1991). 0.45 - Sportowa sobota. 0.55 - Koncert zespołu Genesis (2). 2.30 - „Sekcja specjalna” - serial prod. włoskiej. 3.45 - „Klan” - telenowela TVP.

NIEDZIELA

1 LUTEGO

8.05 - Notowania. 8.55 - Poranek filmowy. 9.15 - Tele-ranek. 9.45 - „Christy” - serial prod. USA. 10.35 - Zrób to

lepiej. 10.45 - Dania do podania. 11.00 - „Zobaczę cię w śnie” - film fab. prod. USA (1951). 12.50 - Tolerancja. 13.00 - Anioł Pański - transmisja modlitwy z Watykanu. 13.20 - Rozmowy na koniec wieku. 13.55 - Tolerancja. 14.00 - Wiadomości. 14.10 - Tydzień. 14.45 - Studio sport. 16.20 - Zaproszenie do Teatru TV. „Wieczory i poranki”. 16.30 - Seriale wszech czasów - serial TVP. 17.20 - Nobel dla Polaka. 17.25 - Miliard w rozumie - teleturniej. 18.00 - Telexpress. 18.25 - Śmiechu warte. 18.50 - Dziennik telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza. 19.05 - „Doktor Quinn” - serial prod. USA. 20.00 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - „Boża podszewka” - serial TVP. 22.00 - Konkurs na najpopularniejszą reklamę. 22.05 - Decyzja należy do ciebie. 22.50 - Sportowa niedziela. 23.30 - Opinie - pr. publicystyczny. 0.05 - „Stalingrad” - film fab. prod. niemieckiej. 2.25 - „Cocoteau, jaki był naprawdę” - film dok. prod. francuskiej.

PONIEDZIAŁEK

2 LUTEGO

19.05 - Forum - program publicystyczny. 19.50 - Flesz - Wiadomości. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - Teatr Telewizji. Paweł Mossakowski „Wieczory i poranki” (premiera). 22.30 - W centrum uwagi. 22.50 - Reportaż. 23.10 - Życie moje - program Małgorzaty Snałkowskiej. 24.00 - Wiadomości. 0.15 - „Doktor Strangelove” - film fab. prod. angielskiej. 1.40 - Klub samotnych serc. 2.00 -

Awangarda krakowska. 2.25 - Tajniki muzyki. 2.35 - Browary polskie.

WTOREK

3 LUTEGO

7.00 - Kawa czy herbata? 9.05 - „Fraser” - serial komediowy prod. USA. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Mama i ja. 10.00 - Hu, hu, ha! Teleferie. 11.00 - „Middlemarch” - serial prod. angielskiej. 11.50 - Dziecko: troski i radości. 12.05 - Ludzie tacy jak my. 12.20 - Agroliga'97. 12.30 - Tele komputer. 12.45 - Dzieje jednego wynalazku. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Magazyn Notowań. 13.45 - Od kuchni. 14.00 - „Uwaga! lawina” - film dok. prod. angielskiej. 14.30 - „Barwy nieskończoności-fraktale” - film dok. prod. australijskiej. 15.00 - Tanczone ferie. 15.30 - Wiadomości. 15.40 - Ferie z Miliardem - teleturniej. 16.05 - „Wow” - serial TVP. 16.35 - RAJ - program dla młodych widzów. 17.00 - TLP - Twoja lista przebojów. 17.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 17.40 - Sejmograf. 18.00 - Telexpress. 18.25 - „Klan” - telenowela TVP. 18.50 - Polski biznes. 19.20 - Rewizja nadzyczą. 19.50 - Flesz - Wiadomości. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - „Zdarzyło się jutro” - serial prod. USA. 21.55 - W centrum uwagi. 22.20 - „Hotel Bośnia” - film dok. prod. francuskiej. 23.10 - Pół. 24.00 - Wiadomości. 0.10 - Kultura Duchowa Narodu. 1.00 - „Delicatessen” - film fab. prod. francuskiej (1991). 2.35 - Piąta pora roku. 2.55 - Co orzeknie sąd. 3.10 - Jak znaleźć dobrą pracę.

ŚRODA

4 LUTEGO

7.00 - Kawa czy herbata? 9.05 - „Dooogie Howser - lekarz medycyny” - serial komediowy prod. USA. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Mama i ja. 10.00 - Hu, hu, ha! Teleferie. 11.00 - „Milagros” - serial prod. włoskiej. 12.10 - Grajmy w szachy. 12.20 - Gitarowe ABC. 12.30 - Mistrzostwo - prof. Stefan Karol Kozłowski. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Magazyn Notowań. 13.45 - Fotografia wędug... 14.00 - Tajniki muzyki. 14.10 - Wielka historia małych miast. 14.35 - Katalog zabójców. 14.50 - Mickiewicz dla dorosłych. 15.00 - Tanczone ferie. 15.30 - Wiadomości. 15.40 - Ferie z Miliardem - teleturniej. 16.05 - „Wow” - serial TVP. 16.35 - Plecak - magazyn harcerski. 17.00 - Harmonika ustna i blues. 17.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 17.40 - Rzeczpospolita Samorządowa. 18.00 - Telexpress. 18.25 - „Klan” - telenowela TVP. 18.50 - Stop klatka - magazyn filmowy. 19.20 - Pr. ekonomiczny. 19.50 - Flesz - Wiadomości. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - „Przebudzenie” - dramat obyczajowy prod. USA (1990). 23.05 - W centrum uwagi. 23.30 - Polska - Wschód. 24.00 - Wiadomości. 0.10 - Wideopasej. 0.30 - Publ. 0.40 - „When Pigs Fly” - film fab. prod. angielsko-amerykańskiej. 2.50 - Grajmy w szachy. 3.00 - Kolejki. 3.15 - Alfabet polskich rzek.

CZWARTEK

5 LUTEGO

7.00 - Kawa czy herbata?

WCZORAJ W PRASIE POLSKIEJ

Unia o kandydatach

Granice muszą być szczelne

Jeśli kraje wschodnioeuropejskie nie chcą mieć problemów z przyłączeniem się do Unii Europejskiej, to powinny skutecznie już dotąd uściślać swoje granice przed napływem nielegalnych imigrantów i przestępczością – oświadczyła pani Anita Gradin, pochodząca ze Szwecji komisarz Unii Europejskiej.

Cytowana przez Reutersa pani Gradin wyraziła zaniepokojenie z powodu niewystarczającego uściślenia granic w krajach naszego obszaru, określając ten fakt jako „zniechęcający”. AFP przypomniała, że w opinii, jaką Komisja Europejska wydała o Polsce jako kraju kandydującym do członkostwa w UE, podkreślono, iż nasze granice są „wrażliwe”, gdyż mogą je stosunkowo łatwo przekraczać członkowie ugrupowań przestępczych i nielegalni imigranci.

W czwartek i piątek odbędzie się w Birmingham (Wielka Brytania) posiedzenie ministrów spraw wewnętrznych „15”, którzy dyskutować będą nad implikacjami poszerzenia Unii Europejskiej. Pani Gradin dodała, że w jej opinii Unia powinna służyć krajom kandydującym pomocą ekspercką, dzięki której w przyszłości kwestia nie uściślenia granic nie będzie dla nich stanowiła problemu. Brytyjski minister spraw wewnętrznych, Jack Straw, również powiedział, że współpracą z Polską,

Czechami, Węgrami, Estonią i Słowenią będzie omawiana na spotkaniu w Birmingham.

Unia Europejska jest najbardziej zaniepokojona faktem, że przybywający do naszego regionu imigranci traktują go jako „poczkalnię” przed wjazdem na obszar UE – powiedziała pani Gradin w środę w Brukseli. Żeby temu zapobiec, kraje kandydujące powinny przejmować w jak największym stopniu regulacje prawne obowiązujące w Unii. Winny wypracować nowe podejście do problemu bezpieczeństwa. Kiedyś, uważa pani komisarz, kraje wschodnioeuropejskie nie musiały dbać o kontrole graniczne, gdyż robił to za nie Wielki Brat. I dlatego musiały wszystko zaczynać od zera – skomentowała.

Pani Gradin wyraziła też opinię, że zwalczanie przestępczości zorganizowanej w Europie Wschodniej jest skomplikowane z powodu niewystarczającej liczby prawników w tych krajach, a także niezadowolającej legislacji.

m.w.

„Rzeczpospolita”

Polska - UE

Ocena skutków integracji

Polska gospodarka może osiągnąć poziom najbiedniejszych krajów Unii Europejskiej za ok. 12 lat, pod warunkiem że w tym czasie produkt krajowy brutto będzie corocznie zwiększał się o 7-7,5 proc. Integracja z UE oznacza szansę, ale także koszty i zagrożenia w wielu sferach życia społecznego. Nie ma jednak tańszej i bardziej skutecznej drogi rozwoju kraju, modernizacji gospodarki i poprawy naszego bytu – wynika z raportu opracowanego przez Rządowe Centrum Studiów Strategicznych.

Raport nie szacuje kosztów, nakładów i korzyści integracji Polski z Unią Europejską. Podkreśla się, że jest to obecnie niezwykle trudne. Oceny ekspertów krajowych i zagranicznych różnią się, a poglądy na ten temat często zmieniają się diametralnie. Nie wszystko da się zmierzyć, tak jak np. koszty wprowadzania dyrektyw dotyczących ochrony środowiska. Trudno też zmierzyć wpływ integracji na poziom życia ludności czy poprawę efektywności gospodarowania.

Poziom najbiedniejszych

Według autorów raportu wyraźne skutki integracji będą widoczne przede wszystkim w wyniku przystąpienia Polski do strefy wolnego handlu i unii celnej, wdrożenia zasad jednolitego rynku wewnętrznego oraz przystąpienia do unii gospodarczej i walutowej.

Skutki integracji, podkreśla raport, będą widoczne praktycznie we wszystkich sferach życia gospodarczego, jak: przemysł, handel, inwestycje, usługi, transport, ochrona środowiska, rolnictwo, efektywność przedsiębiorstw itp. Znajdą one także odbicie w strukturach regionalnych, a także na rynku pracy, w sferze edukacji i rozwoju nauki.

Ważnym wyzwaniem dla polityki gospodarczej Polski będzie spełnienie kryteriów z Maastricht, które dotyczą poziomu inflacji, rozmiarów deficytu budżetowego i długu publicznego, zmian kursu walutowego oraz długookresowej stopy procentowej.

Dzięki integracji polska gospodarka – podkreślają autorzy raportu – będzie mogła niwelować różnice, jakie dzielą nas od krajów rozwiniętych. Wymaga to jednak utrzymania w najbliższych latach stosunkowo szybkiego tempa rozwoju na poziomie 7-7,5 proc. rocznie. Tylko pod tym warunkiem około roku 2010 mogliśmy osiągnąć poziom najbiedniejszych krajów UE. Z cyliczeń ekspertów wynika, że wzrost PKB na poziomie 4 proc. rocznie oddałby już perspektywę dogonienia Portugalii do 2026 r., Hiszpanii do 2044 r., a Europy Zachodniej do 2058 r. Przy zachowaniu natomiast obecnego tempa wzrostu (tzn. 6,1 proc.) Portugalii dogoniłobyśmy w 2012 r., Hiszpanię w 2017, a Europę Zachodnią w 2024 roku.

Szybszy rozwój

Przewiduje się, że przystąpienie do UE przyczyni się do zdynamizowania wzrostu gospodarczego Polski, ale stać się może również źródłem przejściowych napięć. Większość prognoz makroekonomicznych zawiera pod tym względem sporą dawkę optymizmu, ale przewidywania nie są jednoznaczne. Szacuje się m.in., że: przystąpienie do UE doprowadzi do podwyższenia średniorocznego tempa wzrostu PKB o 1,4 pkt w latach 2001-2005 i o 0,7 pkt w kolejnych pięciu latach. Do większej aktywności gospodarczej w kraju przyczyni się m.in. przyrost nakładów inwestycyjnych wynikający z większego napływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych i transferów z UE. Efektom ożywienia będzie wzrost spożycia indywidualnego i zdynamizowanie obrotów z zagranicą. W początkowym okresie jednak import będzie rosnąć szybciej niż eksport, co spowoduje pogłębienie deficytu handlowego. Ekspertzy pocieszą się, że po kilku latach efekty proeksportowe powinny zacząć przeważać.

Przewidywania skutków integracji nie są natomiast korzystne dla rynku pracy. Konsekwencją przystąpienia do UE może być zwiększenie liczby bezrobotnych o 0,3 mln osób w 2005 r., o 0,6 mln w roku 2010. Stopa bezrobocia wzrośnie odpowiednio o 1,7 i o 3,3 proc.

Akcesja powinna natomiast oddziaływać hamująco na procesy inflacyjne. W roku 2010 prognozuje się stopę inflacji 4,4 proc.

Jakie ostatecznie korzyści odnieśliśmy z integracji, zdecydowałyby warunki, na jakich staniemy się członkiem UE. Będzie to zależało od negocjacji, które rozpoczną się w tym roku, a także od konsekwencji polityki gospodarczej w spełnianiu wynegocjowanych warunków. Od tego będzie zależało, czy staniemy się pełnoprawnym partnerem dla rozwiniętych krajów Europy, czy też będziemy spełniać w niej rolę dostawcy taniaj siły roboczej – podkreślają autorzy raportu.

Antoni KOWALIK

„Rzeczpospolita”

CLINTON O STANIE STANÓW

Prezydent USA w swym dorocznym orędziu zwrócił się do Senatu o ratyfikację przyjęcia do NATO Polski, Czech i Węgier. – Kraj jest w świetnej formie – przekonywał prezydent.

Przez 50 lat NATO powstrzymało komunizm i zapewniło Ameryce bezpieczeństwo. Trzy wspomniane państwa (Polska, Węgry i Czechy), dawniej komunistyczne, powiedziały „tak” demokracji. Apelują do Senatu, aby powiadomił „tak” tym krajom, naszym nowym sojusznikom – powiedział prezydent Bill Clinton. Przyjmując nowych członków i ściśle współpracując z naszymi nowymi partnerami, włącznie z Rosją, Paki Północnoatlantyki może zapewnić, że Europa stanie się w XXI wieku twierdzą pokoju – dodał.

Była to dla nas, Polaków, najważniejsza część ponadgodzinnego, dorocznego orędzia o stanie państwa, wygłoszonego we wtorek wieczorem w sali Izby Reprezentantów Kongresu przez prezydenta Stanów Zjednoczonych. I choć jego apel o poszerzenie NATO zebrał oklaski na sali, nie temu fragmentowi przemówienia poświęcono najwięcej uwagi. W dziedzinie polityki zagranicznej najważniejsza była deklaracja o stanowiącej postawie wobec Iraku. – Saddam Husajn nie może dłużej demonstracyjnie lekceważyć woli całego świata. Jeżeli użyje broni masowego rażenia, co zrobił już w przeszłości, jesteśmy zdecydowani uniemożliwić mu jej zastosowanie na zawsze – powiedział Clinton. Przypomniał także o rosnących zagrożeniach ze strony światowego terroryzmu. Wspomniał też o potrzebie utrzymywania misji pokojowych w Bośni i w Sierpnie ONZ.

Jednakże całe orędzie rozpoczął od triumfalnego obwieszczenia sukcesów gospodarczych Stanów Zjednoczonych: wzrostu ekonomicznego utrzymującego się od sześciu lat, najniższego od kilkudziesięciu lat bezrobocia i inflacji. Pochwalił się też zredukowaniem – gigantycznie do niedawna – deficytu budżetowego i obiecał pierwsze nadwyżki już w roku przy-

szym. Clinton zaproponował, aby te dodatkowe fundusze przeznaczyć na dofinansowanie – zagrożonego bankructwem – systemu opieki społecznej i emerytalnego (social security).

W dziedzinie społecznej prezydent Clinton zwrócił uwagę na zmniejszenie się przestępczości; poświęcił też wiele uwagi oświadczeniu deklarując – przy okazji zebranych – fundusze na budowę kolejnych pięciu tysięcy szkół i obniżenie liczebności klas.

W dziedzinie ubezpieczeń medycznych podkreślił, iż każdy Amerykanin powinien mieć prawo do pomocy medycznej w nagłych przypadkach; zwrócił uwagę na niedomagania obecnego systemu ubezpieczeń, kiedy lekarz kieruje się często nie faktycznymi potrzebami pacjenta, lecz finansowymi wymaganiami ubezpieczalni.

Sporo miejsca poświęcił Clinton w orędziu imigrantom podkreślając, że Ameryka pozostaje krajem otwartym dla ludzi z całego świata. Zaapelował do Kongresu, aby przywrócił legalnym imigrantom część świadczeń (odebranych im z inicjatywy Republikanów).

Większość obserwatorów uważa, iż było to bardzo dobre przemówienie, choć Clinton był mniej swobodny niż zazwyczaj i częściej opierał się na napisanym uprzednio – teście. Sprawiał wrażenie człowieka zmęczonego. I choć dla postronnego obserwatora sceny politycznej częste (ponad 90 razy) oklaski, którymi przerywano przemowę, wstawanie z miejsc, itd. mogły świadczyć o wielkim entuzjazmie zebranych, był on w porównaniu z ubiegłym choćby rokiem bardzo stonowany.

Przemówienie Clintona wypadło w jednym z najlepszych dla Ameryki okresów w ciągu kilkudziesięciu lat – przedniej i skutecznej polityki zagranicznej, malejącej problemów społecznych, doskonałej koniunktury. Jeszcze przed tygodniem prezydent cieszył się rekordowym poparciem ponad 60 procent Amerykanów.

Kochanek pierwszej kochanki

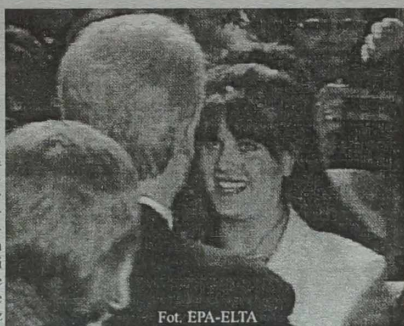
– Monica nigdy nie wspominała o Clintonie – mówi Andy Bleiler, który twierdzi, że był kochankiem panny Lewinsky.

Skandal z prezydentem Clintonem nadal trwa. W Stanach wybuchła kolejna sensacja. Podczas specjalnie zwołanej konferencji prasowej na świeżym powietrzu 32-letni nauczyciel szkoły średniej w Portland w stanie Oregon, Andy Bleiler, w obecności swojej żony i adwokata oświadczył, że miał trwający pięć lat romans z Moniką Lewinsky.

– Nieraz wspominała, że uprawiała seks z „wysoko postawioną osobistością w Białym Domu” – mówił w imieniu Bleilera jego adwokat, Terry Giles.

Nigdy jednak nie padło nazwisko prezydenta Clintona – zastrzegł się Bleiler, stojąc przed swoim domem i obejmując czule żonę. Dodał też, że Lewinsky podczas pracy w Białym Domu przelała mu pewne dokumenty, które teraz znajdują się w sejfie bankowym. Nie ma tam zdjęć Clintona z Lewinsky, ale zdaniem Bleilera i jego adwokata, nie które z tych dokumentów „mogą być bardzo ważne”. Wszystkie te materiały zostaną przekazane prokuratorowi Starrowi. Adwokat Lewinsky, William Ginsburg, natychmiast odrzucił twierdzenia nauczyciela i jego adwokata, określając je jako „sfabrykowane i nierzetelowe”.

Tymczasem, wbrew oczekiwaniom obserwatorów skandalu, prowadzący śledztwo w tej sprawie prokurator Kenneth Starr nie wezwał na przesłuchanie Moniki Lewinsky, która twierdzi, że miała kontakty seksualne z Clintonem. Prawdopodobnie dojdzie do niego po osiągnięciu



Fot. EPA-ELTA

Plama za 10 mln dolarów

Monica Lewinsky, domniemana kochanka prezydenta Clintona już zaczyna zarabiać na „afery rozporkowej”. „Penthouse Magazine” zaproponował jej 2 miliony dolarów za rozbiórka – choć jak zaznaczył przedstawiciel pisma Lewinsky podałaby wszystkie szczegóły. Podobno kanały telewizyjne prześlą jej w ofertach finansowych dotyczących pierwszego wywiadu na żywo, którego przedtężę później Lewinsky udzieli. A za pół godziny sensacyjny program mogą dać i 5 milionów dolarów. Bohaterka skandalu sporo zarobi także na książkach i artykułach, w których opíše swój prezydentowi romans. Amerykański dziennikarz szacuje, że w całej afery panna Lewinsky może wyjść wprawdzie z plamą na ciele, ale za to bogatsza o co najmniej 10 milionów dolarów.

MAR

„Super Express”

Irak

Husajn: Irak będzie się bronić wszystkimi siłami

Prezydent Iraku Saddam Husajn oświadczył w czwartek, że Irak „będzie się bronił wszystkimi siłami” przeciwko atakowi amerykańskiemu. Wyraził jednak nadzieję, że do ataku nie dojdzie.

Według oficjalnej irackiej agencji prasowej INA, Husajn powiedział podczas spotkania z czołowymi współpracownikami, że „jeśli diabeł popchnie naszych wrogów do zła i agresji i zaatakują nas, będziemy zmuszeni zwalczać ich wszystkimi siłami”. Dodał jednak, że ma nadzieję, iż „do bitwy” ze Stanami Zjednoczonymi nie dojdzie.

USA

Incydent z samolotem prezydenta

Prezydent USA Bill Clinton musiał w środę skorzystać z dodatkowego samolotu po tym, jak prezydencki Boeing 707, którym miał odlecieć z Champaign w stanie Illinois do La Crosse w stanie Wisconsin, nieoczekiwanie zboczył z pasu startowego.

Incydent wydarzył się w momencie, kiedy samolot sił powietrznych USA numer jeden przemieszczał się na miejsce startu. Po zboczeniu z pasu

startowego jedno z kół Boeinga 707 ugrzęzło w błotnistym podłożu.

Był to już drugi w ciągu kilku godzin incydent z prezydenckim samolotem. Wcześniej, po wystartowaniu z bazy lotniczej Andrews pod Waszyngtonem, samolot zbliżył się na niebezpiecznie bliską odległość (około 5 km) do samolotu pasażerskiego linii lotniczych Delta. Była to minimalna odległość dopuszczalna w cza-



NA ZDJĘCIU: prezydencki samolot zboczył z pasu startowego i ugrzęzł. Fot. EPA-ELTA

Rosja

Inwestorzy uciekają z rynku

Inwestorzy zagraniczni, przestraszeni destabilizacją sytuacji w skali światowej i nowymi oznakami opóźnień we wprowadzaniu reform gospodarczych w Rosji, wycofali już w tym roku 2 mld dolarów ulokowanych w akcjach i obligacjach rosyjskich - ocenił znany bankier rosyjski cytowany przez AP.

„Jest to bardzo poważna sytuacja” - oświadczył Boris Jordan, szef czołowego rosyjskiego banku inwestycyjnego MFK Renaissance. Przestrzegł, że kontynuowanie ucieczki kapitałów może zagrozić stabilności rubla.

Polska

6-stopniowa kariera nauczyciela

Nauczyciel-stażysta, nauczyciel kontraktowy, nauczyciel specjalista, nauczyciel dyplomowany i profesor oświaty - to proponowana w projekcie reformy edukacji ścieżka awansu dla pracowników oświaty.

Na czwartkowej konferencji prasowej w Poznaniu minister edukacji Mirosław Handke powiedział: „celem tej reformy jest finansowe umotywowanie nauczycieli. Nauczyciel dobrze wykształcony, dobrze wykonujący swoją pracę zyska dużo; ten, który nie jest tak dobry, też zyska na zmianach, ale mniej”. Zdaniem ministra, po pełnym wprowadzeniu reformy oświaty (ok. 2005 r.) nauczyciel powinien zarabiać średnio równowartość ok. 700-1000 dolarów.

Młody nauczyciel-stażysta, zatrudniony na czas określony, będzie miał czas zdecydować się, czy chce uczyć i czy nadaje się do tej pracy.

Drugą kategorią będzie nauczyciel kontraktowy, który - oprócz sto-

ownego wykształcenia - będzie musiał odznaczać się nienaganną postawą moralno-etyczną.

Nauczyciel, trzeci stopień na drabinie awansu proponowanej przez MEN, będzie zatrudniany na czas nieokreślony; aby uzyskać ten status będzie musiał zdać egzamin państwowy. „Jeszcze nie wiadomo, jak będzie wyglądał egzamin, być może będzie podobny do egzaminów w systemie sądowniczym” - powiedział Handke. Kolejne awanse uzależnione będą od zaliczenia egzaminów państwowych lub zdobycia stopnia naukowego. „Ukoronowaniem kariery nauczyciela powinno być zdobycie tytułu profesora oświaty” - uważa minister.

Handke zaznaczył, że wymogi stawiane nauczycielom będą jeszcze dyskutowane ze związkami zawodowymi. Jego zdaniem, 6-stopniowa droga awansu będzie mechanizmem pozytywnej selekcji, a prestiż zawodu będzie przyciągał do szkoły ludzi uzdolnionych.

USA

M. Albright: Husajn jest „wielkim zagrożeniem” dla świata

Przywódca Iraku Saddam Husajn stanowi „wielkie zagrożenie” dla świata - oświadczyła w środę sekretarz stanu USA Madeleine Albright.

Saddam Husajn usiłuje doprowadzić do „zniesienia sankcji ONZ, utrzymując jednocześnie i rozwijając iracki program broni masowego rażenia” - dodała pani Albright, występując na konferencji prasowej w Waszyngtonie.

„Nie możemy pozwolić, nie powinniśmy pozwolić i nie pozwolimy, by mu się to udało” - podkreśliła.

Wypowiedź pani Albright miała miejsce na kilka godzin przed jej odlotem do Europy i na Bliski Wschód, gdzie Irak będzie głównym tematem jej rozmów z politykami.

Opinie

Times o orędziu prezydenta USA

„The Times” (W. Brytania) pisze, że prezydent Clinton zyskał trochę czasu, ale nie wiadomo, jak wiele:

„(...) P. Clinton ma czas na złapanie oddechu i uporanie się ze swoimi sprawami. Amerykańskie środki masowego przekazu, które we wszystkich skandalach Clintona wahają się od morderczych ataków do bagatelizowania, dadzą mu



NA ZDJĘCIU: bojowe samoloty F-15C z lotniskowca George Washington gotowe w każdej chwili przeprowadzić operację przeciw Irakowi.

Fot. EPA-ELTA

zapewnić szansę na odzyskanie formy.

Ale sprawy nie powrócą już do zwykłego biegu. W każdej chwili i niemal bez ostrzeżenia afra z Moniką Lewinsky może powrócić i znowu strącić p. Clintona. Prezydent nie wie, co powiedziała prokuratorowi, czy docho-
dzenie, prowadzone przez p. Starra, przyniesie dodatkowe dowody na jego

niekorzystni ani czy sprawa Whitewater

nał będzie stanowić centrum dochodzeń prokuratorów. Inni politycy, w kraju i za granicą, będą musieli uwzględnić ten czynnik w swoich kalkulacjach. Jak powiedział (prezydent) Woodrow Wilson (...), w polityce nie ma nic bardziej rozpaczliwego, niż niewiadome. (...)”

Zdaniem „General Anzeiger”

„General Anzeiger” (Niemcy) komentuje orędzie prezydenta Clintona:

„(...) Przemówienie Billa Clintona przed izbami Kongresu USA było przerywane burzliwymi oklaskami 104 razy. Nie jest to nic niezwykłego. Godne uwagi było co innego. To mianowicie, z jaką pewno-

ścią siebie prezydent Stanów Zjednoczonych wyznaczał cele, syntetycznie ujmował złożone tematy. I to podczas rzekomo najcięższego kryzysu w swej kadencji. Kryzysu, który, jeśli wierzyć licznym sensacyjnym doniesieniom, może doprowadzić do jego upadku. Nie mniej godne uwagi było to, że również przywódcy opo-

zycji ani słowem nie wspomnieli o aferze seksualnej, przypisywanej Clintonowi (...). Politycy amerykańscy skoncentrowali się na problemach swego kraju. Innymi słowy: amerykańscy politycy wykazali klasę. Tę klasę, której prasie amerykańskiej z tej samej okazji tak boleśnie zabrakło.”

Jack Nicholson

demonstracyjnie popiera Clintona

Gwiazdor filmowy Jack Nicholson wyraził zdecydowane poparcie dla prezydenta Billa Clintona, nawiązując do rozgłosu wokół jego rzekomych nadużyć seksualnych. Podczas konferencji prasowej w Monachium aktor podkreślił zasługi polityczne

Clintona i powiedział: „Robisz to wspaniale, Bill, i rób tak dalej!”. Zapytał następnie, czy alternatywą wobec Clintona miałyby być „prezydenci, którzy nie utrzymują stosunków seksualnych”.

Nicholson przybył do Niemiec,

by promować swój nowy film „As good as it gets”, który wejdzie tam na ekrany za dwa tygodnie. Ta komedia w reżyserii Jamesa L. Brooksa cieszy się w USA dużym powodzeniem i przyniosła już 80 mln dolarów wpływów.

Wypadek na rosyjskim okręcie

Jeden członek załogi poniósł śmierć, a czterech innych odniosło obrażenia w wyniku eksplozji amoniaku, do której doszło na pokładzie rosyjskiego podwodnego okrętu atomowego - poinformował w czwartek rzecznik rosyjskiej marynarki. Nie ma niebezpieczeństwa wycieku radioaktywnego.

Do wypadku doszło w środę na okręcie floty północnej, znajdującym się w pobliżu Murmańska na Półwyspie Kolskim, w odległości ok. 50 km od granicy z Norwegią. Sztab Generalny rosyjskiej marynarki wojennej poinformował w związku z wypadkiem, że nie miał on nie wspólnego z reaktorem okrętu i nie należał on do szczególnie groźnych.

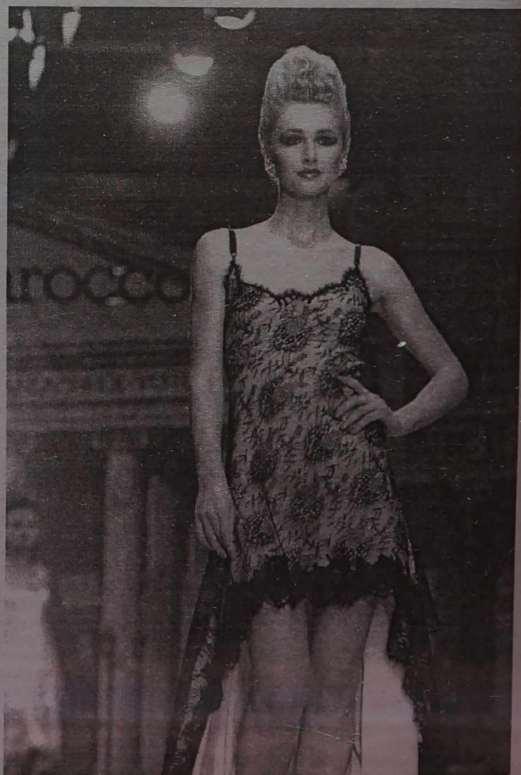
Włochy

Wajda otrzyma Złotego Lwa

Andrzej Wajda otrzyma nagrodę Złotego Lwa podczas 55 Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Wenecji, który odbędzie się od 3 do 13 września br.

Poinformował o tym w środę dyrektor festiwalu, Felice Laudadio. Oprócz Wajdy, taką samą nagrodę otrzymają tam Sofia Loren i Sean Connery. Kierownictwo festiwalu w Wenecji przyznało trojgu artystów Złotego Lwa za ich wielki wkład do rozwoju kinematografii.

Laudadio powiedział przy okazji, że w oficjalnym konkursie tegorocznego festiwalu weneckiego weźmie udział od 18 do 22 filmów.



NA ZDJĘCIU: z wczorajszego pokazu mody włoskiego projektanta Rocco Barocco, który odbył się w Rzymie.

Fot. EPA-ELTA

Nowogródzkie szaleństwo

Sama wiadomość, że możliwy jest wyjazd do Nowogródka, była wspaniała. Wahaliśmy się jednak, czy zwiedzanie Nowogródka i jego okolic nie zanudzi nas. Jednak szybko obawy znikły po długich oczekiwaniach nadszedł dzień wyjazdu. Pogoda, niestety, nie była zbyt dobra. Wszyscy byliśmy niewyspani i nie zauważaliśmy, co się dzieje wokół nas. Pełni nadziei pojechaliśmy Wilno. Na środek transportu, na szczęście, nie można było narzekać, bo firma „Lietpolauto” dała nam do dyspozycji dwupiętrowy i wygodny autokar (serdecznie im za to dziękujemy). Na szczęście droga nie była długa, przez okna autokaru mogliśmy podziwiać przepiękne jesienne krajobrazy Białorusi. Z drobnymi przeszkodami wreszcie stanęliśmy na ziemi białoruskiej przy grobie Maryli Wereszczakówny. Kolejnym przystankiem był długi oczekiwany Nowogródek. Dla ciekawskich dodajemy, że Nowogródek w kronikach dawnych zwał się Novogardia, Parva Novogarda lub nawet Norgardia.

Zwiedzanie rozpoczęliśmy od domu, w którym swoje dzieciństwo spędził młody Adaś.

Domek poety otoczony jest klonami i kasztanami, które, być może, widziały małego Adasia bawiącego się w parku. Pani przewodnik mówiła do nas piękną białoruską mową.

Zwiedzając kolejne pokoje tego pięknego, odbudowanego przez „Budimex” domu, czuliśmy nieomal, że błądził między nami duch Mickiewicza.

Mogliśmy obejrzeć tam rękopisy, obrazy i rzeczy należące do rodziny Mickiewiczów. Po zwie-

czeniu tego uroczego dworku wspinaliśmy się na kopiec poety i oglądaliśmy piękną panoramę okolicznych miejscowości. Potem zwiedziliśmy ruiny zamku Mendoga i kościół, w którym poeta był ochrzczony. Tam też usłyszeliśmy historię nowogródzkiej kościoła.

Po zwiedzeniu historycznych miejsc, pojechaliśmy na łono przyrody, a dokładniej nad tajemnicze jezioro Święte. Tam, nad jej brzegiem odbyła się uroczysta część naszej podróży. Z początku z cicha, później coraz głośniejszymi rozbrzmiewały dźwięki trabki. Pod jego melodię odśpiewaliśmy hymn naszej szkoły. Gimnazjaliści zaprezentowali recytatorskie talenty i zadeklamowali wiersze A. Mickiewicza. Trudno opisać efekt, jaki wywarła na wszystkich ta uroczystość. Muzyka i nasz śpiew rozbrzmiewały nad całym jeziorem, a czysta jego woda odbijała krajobraz, który obejmował kolorowe drzewa, rosnące przy brzegu i duże klebaste obłoki.

Ta wycieczka nie była tylko ponurym, jak niektórym może się wydawać, zwiedzaniem muzeów i pomników.

W gronie wycieczkowiczów mieliśmy pierwszą klasę gimnazjalną. Nie byłoby chyba oni prawdziwymi pierwszaki, gdyby nie odbyli „tortur”, których uwięzieniem miał być uroczysty chrzest. Nasi kochani pierwszacy musieli wykazać maximum fantazji i dobrego humoru. Obrażający uczniowie nie wchodzili w rachubę. Po „przepełnieniu” po igliwio sosnowym i kasztanach „nowo narodzeni” pobiegli nad brzeg Świętego, gdzie musieli umyć swoje

buzie (a nuż ktoś zapomniał to zrobić w domu?).

Już umyć w parę minut po tym chodzili uparani aż po czubki głów w mase. Ale jakież by to były „doświadczenia” nad biednymi „królikami”, gdyby nie musieli oni paść się magicznego eliksiru. Nasz eliksir - to fantastyczny mieszanka wszystkich ości świata z dodatkiem... surowego jajka. Radzimy spróbować!!!

Jak można było i oczekiwać, pierwszacy spali się na medal. Teraz odbyło się uroczyste zaprzysiężenie, wręczenie pięknych osmalonych dyplomów i nadanie pierwszacom ich nowych imion.

No, i to chyba koniec. Bo nasze ukończone panie nauczycielki-opiekunki wydały komendę do odjazdu. Myśle, że chyba wszyscy chcieli jeszcze zostać nad tym pięknym jeziorem, a już na pewno połowa uczniów zaprzysięgła sobie, że kiedyś tu powróci. Oczywiście jednak, że o lepszej porze roku.

Wycieczka była pełna wrażeń i wspomnienia o niej na długo pozostaną w pamięci wielu z nas.

W końcu chciałabym serdecznie podziękować w imieniu całej grupy dla wspaniałych naszych opiekunek i zaznaczyć, że śpiew ich był godny wielkiej sceny. Ponadto serdecznie podziękowania przesyłamy dla kierowcy i firmy „Lietpolauto”, która umożliwiła wspaniały wyjazd do Nowogródka. Mamy nadzieję, że znajomość z tą firmą będzie kontynuowana. A więc do następnych wyjazdów!

Justyna JANKOWSKA,
Regina MOJSIEWICZ,
klasa IIb, Szkoła-Gimnazjum
im. Adama Mickiewicza



Biathlon

L. Barila - ósmy

Dobrym występem rozpoczął swój start na mistrzostwach Europy w Raubichach pod Mińskiem litewski olimpijczyk Liutauras Barila. Na dystansie 20 km zajął on ósme miejsce z czasem 1:14.10.0. Zawiodło go strzelanie, gdzie aż 5 razy spudłował. Do brązowego medalisty Łotysza Līnārisa Bricisa nasz zawodnik przegrał około 3 minut.

Złoty medal w tej konkurencji wywalczył reprezentant Rosji Siergiej Rozkow - 1:08.38.8 (2 min. karnie), przed Niemcem Stefanem Hodde - 1:10.24.7 (1 min. karna). Czwarde miejsce zajął słynny zawodnik białoruski Oleg Ryżenkov - 1:12.02.8 (4). Najlepszy z Polaków Krzysztof Topór uplasował się na 24 miejscu (1:17.51.8). Jacek Magiera był 39, a Sławonir Forsz 52.

W biegu seniorskim na dystansie 15 km zwyciężyła Rosjanka Nadieżda Talanowa - 1:00.17.7 (1 min. karna), przed słowackimi Szwienką Czernousową (1:02.39.7) i Irią Dzięczkowską (1:03.37.9). Najlepsza z Polek Iwona Grzywa była 21 (1:11.01.8), a Joanna Chwał zajęła 27 miejsce (1:13.00.3).

W biegu juniorskim na 15 km srebrny medal wywalczył Polak Bartłomiej Golc - 57.04.9 (4 min. karna). Tytuł mistrzowski przypadł Rosjaninowi Aleksiejowi Korobielnikowowi - 56.53.4 (4). Polacy Michał Piech i Przemysław Badacz zajęli 13 i 14 miejsca.

Wśród juniorek na dystansie 10 km zwyciężyła Norweżka P. Eikeland - 54.34.9 (3), przed Rosjankami Natalią Giełwiną i Anną Bogami. Polka Adrianna Babik była 11, Agnieszka Wanzewicz 15, Magdalena Grywa 18, Magdalena Gwizdon 20. **Inf. wł.**

Pilka nożna

Mistrzowie Litwy odpadli

Pilkarska szwalskiej Karedy zakończyła występy w ćwierćfinale rozgrywek o Puchar Wspólnoty w Skotowie. W meczu z renomowanym zespołem moskiewskiego Spartaka szwalszczyzy do przerwy utrzymali bezbramkowy remis, jednakże w drugiej połowie moskwiem nie potrafili strzelić aż trzy bramki. Spartak sposobi się do ćwierćfinałowego meczu Pucharu UEFA z amsterdamskim Ajaxem i w tym sezonie znacznie zasilili swe szeregi.

W innych meczach 1/4 finału kijowskie Dynamo pokonało swych imienników z Tbilisi 1:0, ryska drużyna Skonto z wynikiem 3:2 wygrała z azerbejdżanским zespołem Klapaz, zaś aszchabadzki Kopetdag rozgromił miński Dynamo 7:1.

Dziś Spartak będzie grał ze Skonto, a Dynamo z Kopetdagiem. **M. R.**

Mecz towarzyski

* Francja wygrała z Hiszpanią 1:0 w towarzyszym meczu piłkarskim, rozegranym z okazji otwarcia stadionu Stade de France na przedmiesiach Paryża. Bramkę na 20 min. gry zdobył Zinedine Zidane.

* Reprezentacja Włoch pokonała w Katonii Słowację 3:0, a w Tunisie reprezentacja tego kraju ustąpiła 0:3 zespołowi Jugosławii.

Koszykówka

Zwycięstwa zespołów

LKL

Drużyny grające w Lidze Koszykówki Litwy dość pewnie pokonały na wyjeździe zespoły występujące w Lidze A. Stołeczna Statyba-Lietuvos Rytas rozgromiła koszykarzy Gargzdai 80:59 (44:29), a Alita-Savy wygrała z Ziemgalą z Janiszek 75:71 (42:42).

Szwalska drużyna Sziauliai pokonała ekipę Szilute 87:72 (32:37), a poniewieksi Kalnapiis wygrał z klajpedzkim Neptunem 97:78 (47:34).

Tenis stołowy

W finale Francja - Austria

W rewanżowym meczu półfinałowym rozgrywek Superligi Francja

przegrała w Bordeaux z Niemcami 3:4, lecz dzięki zwycięstwu w pierwszym meczu tych drużyn 4:1 awansowała do finału. Tak więc w meczach finałowych 21 i 28 lutego zmierzą się pingpongiści Austrii i Francji.

Olimpizm

Umowa z Klasco

Narodowy Komitet Olimpijski Litwy zawarł umowę o współpracy ze spółką akcyjną „Klajpedzka Morska Kompania Przewozowa” (KLASCO), która w bieżącym roku wydzieli olimpijczykom 100 tys. litów. W umowie jest przewidziane, że za zgodą obu stron może ona być przedłużona jeszcze na dwa lata, to znaczy do Letnich Igrzysk Olimpijskich w Sydney.

Po podpisaniu umowy dyrektor generalny KLASCO Benediktas Petrauskas powiedział, że rok ubiegły był bardzo ponury dla kierowanej przez niego kompanii. Ona już dawno popiera sportowców, szczególnie kolarzy. „Daliśmy do tego, by dobre imię KLASCO, jako niezawodnego partnera, było szeroko reklamowane na świecie” - zaznaczył B. Petrauskas. Dyrektor mówił o tym, że w kompanii, w której pracuje ponad 2400 osób, szeroko uprawiany jest sport. W tradycyjnych spartakiadach zakładowych bierze udział kilkadziesiąt miłośników sportu.

M. PIASECKI

Siatkówka

Dobry dzień polskich drużyn

Polskie drużyny odniosły zwycięstwa w rywalizacji o europejskie puchary w siatkówce. Augusto Kalisz, Diak Black La Festa Andrychów, Yawal AZS Częstochowa i Stilon Gorzów nie straciły ani jednego seta. Trzeba jednak pamiętać, że rywalizacja polskich siatkarzy i siatkarek nie były drużyny z europejskiej elity. Bardzo dobrze spisują się zdobywczy-nie Pucharu Polski - siatkarzy Diak Black La Festa Andrychów. W trzech kolejkach Pucharu Zdobywczy Pucharów nie doznały jeszcze porażki. W środę pokonały one w Brześciu 3:0 miejscowego Koprowszczyz i za tydzień zmierzą się u siebie z CSKA Moskwa. Zwycięstwo Polek otwiera im drogę do finałowego turnieju.

O występie w Final Four Ligi Mistrzyń myślała również mistrzyni Polski Augusto Kalisz, które łatwo zwyciężyły na wyjeździe Jednostkę Użycie 3:0. Mają na koncie dwa zwycięstwa i porażkę. Do turnieju Final Four zakwalifikują się po dwa najlepsze zespoły z każdej grupy.

W Lidze Mistrzów Yawal AZS Częstochowa pokonał Vojvodine Novy Sad 3:0. W Pucharze Zdobywców Pucharów Stilon Gorzów rozprawił się z ASV Dachau 3:0.

Olimpiada Zimowa 2006

Turyn rywalem Zakopanego

Włoskim rywalem Zakopanego w ubieganiu się o prawo organizacji Zimowych Igrzysk Olimpijskich w roku 2006 będzie Turyn. Decyzję o wyznaczeniu stolicy Piemontu przyjął w środę Włoski Komitet Olimpijski 23 głosami. Z Turynem rywalizowała Wenecja, która uzyskała 13 głosów. Burmistrz Wenecji, Massimo Cacciari, jest rozczarowany, twierdząc m.in. że wybór Turynu jest „konserwatywny”, a Komitet popełnił błąd rezygnując z „połączonej oferty Dolomitów i Miasta nad Laguną”. Zarówno Cacciari jak i przewodniczący regionu Wenecji Eugancjaskiej, Giancarlo Galan uważają, że za wyborem Turynu kryją się wpływy koncernu Fiat. Przedstawione przez Turyn dossier na temat organizacji igrzysk mówi o inwestycjach w wysokości blisko 2 miliardów lirów (ok. 1 mld 150 mln dolarów). Wszystkie zawody mają się odbyć w granicach prowincji Turynu. Obok Turynu i Zakopanego o organizację Olimpiady Zimowej 2006 ubiegają się Sion (Szwajcaria), Helsinki, słowacki Poprad oraz austriacki Klagenfurt we współpracy ze słowacką Kranjską Górą i włoskim Tarvisio. Wybór miasta - organizatora będzie miał miejsce w Seulu we wrześniu 1999 roku. **(PAP)**

Ustawa

O ratyfikowaniu umowy rządu Republiki Litewskiej i rządu Rzeczypospolitej Polskiej o współpracy i wymianie młodzieży

6 listopada 1997 r., nr VIII-496

Artykuł 1. Ratyfikowanie umowy

Sejm Republiki Litewskiej zgodnie z punktem 16 artykułu 67 Konstytucji Republiki Litewskiej i na podstawie dekretu prezydenta republiki z 10 września 1997 r. „O zgłoszeniu Sejmowi Republiki Litewskiej do ratyfikowania umowy rządu Republiki Litewskiej i rządu Rzeczypospolitej Polskiej o współpracy i wymianie młodzieży”,

ratyfikuje umowę rządu Republiki Litewskiej i rządu Rzeczypospolitej Polskiej o współpracy i wymianie młodzieży, podpisaną 14 lutego 1997 r. w Olicie.

Ogłaszam tę ustawę, przyjętą przez Sejm Republiki Litewskiej.

Prezydent republiki
Algirdas BRAZAUSKAS
(Zam. 1231)

Z poczty redakcyjnej

Proszę o kontakt z rodakami

Szanowni Państwo,
Pragnąłbym dzięki pośrednictwu Waszej gazety nawiązać kontakt listowny z osobami zamieszkającymi na Litwie i w pozostałych Krajach Bałtyckich. Mam nadzieję, że będą Państwo mogli zamieścić mój adres w Waszym dzienniku.

Ja byłem w Wilnie już trzy

razy i bardzo mi się podobało. Interesuję się historią i podróżuję dużo. Bardzo chciałbym nawiązać kontakt z osobami kolekcjonującymi znaczki pocztowe, jako że zbieram znaczki z Krajów Bałtyckich. Mam 36 lat. Korrespondencję mogę prowadzić po polsku, po angielsku lub po duńsku.

Mam nadzieję, że dzięki po-

średnictwem Waszego dziennika uda mi się nawiązać kontakt z kimś z Litwy, Łotwy i Estonii.

Przesyłam Państwu najlepsze pozdrowienia i z góry dziękuję za pomoc.

Mariusz PAZDZIŹORA
Æblehaven 122, II, d. 4
DK-4000 Roskilde
Dania (Danmark)

Firma zatrudni inżyniera. Wymagania: posiadanie samochodu, znajomość komputera, komunikatywność.
Tel. 76-58-25

Znaleziono prawo jazdy na nazwisko Czepulenie Rymy.
Zwracać się pod tel. 45-56-68.



KURIER WILEŃSKI

BIZENNIK NIEZALEŻNY

- codzienne wydanie
- codzienne wydanie
- razem z tygodnikiem
- „Przyjaciółka”
- sobotnie wydanie
- „Kurier” zawsze
- masz na co dzień
- „Przyjaciółkę” -
- w każdą środę



SZANOWNY, DROGI CZYTELNIKU

Do 18 lutego trwa prenumerata „KW”
na marzec i następne miesiące 1998 roku

Koszty prenumeraty
dla Czytelników „KW” na Litwie:

	1 mies.	3 mies.	4 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	18 Lt	54 Lt	72 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	15 Lt	45 Lt	60 Lt
w księgarni S.K.	14 Lt	42 Lt	56 Lt
w redakcji	13 Lt	39 Lt	52 Lt

„KW” i „Przyjaciółka”

	1 mies.	3 mies.	4 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	26 Lt	78 Lt	104 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	23 Lt	69 Lt	92 Lt
w księgarni S.K.	22 Lt	66 Lt	88 Lt
w redakcji	21 Lt	63 Lt	84 Lt

„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)

	1 mies.	3 mies.	4 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	3,9 Lt	11,7 Lt	15,6 Lt

„Kurier Wileński” oraz „KW” i „Przyjaciółkę” można zaprenumerować na każdej pocście.

Indeks „Kuriera Wileńskiego” - 0044 (codzienne wydanie)

Indeks „Kuriera” i „Przyjaciółki” - 0155

Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

**„Kurier Wileński” w każdym
polskim domu na Litwie!**

Kupię akcje SA „Lietuvos energija”, „Kuro Aparatura”, „Skaitėks”. Rozliczę się od razu.

Vilnius, tel. 75-85-47.

(Zam. 1334)

Gabinet
pomocy weterynaryjnej
Wzwanie lekarza weterynarii
do domu przez całą dobę.

Ul. Pakalnes 13, Vilnius.

Tel. 79-16-25, 46-59-35, 8-298

36981.

(Zam. 25)

Firma zatrudni:
- osoby z wyższym i niepełnym
wyższym wykształceniem do pracy
na różnych stanowiskach;
- pracownika działu komputerów;

- kierowcę;

- stolarza;

- sekretarkę.

Inf. pod. tel. 72-52-66

Centrum szkolenia kierowców
A. Žukauska organizuje kursy w
kategorii ABCDE i instruktorów
jazdy.

Vilnius, tel. 77-35-60 od
godz. 15.

(Zam. 1259)

Do wydzierżawienia - wyposażona
całkowicie kuchnia.

Tel. 64-82-38, 65-30-45.

(Zam. 41)

Zgubił się myśliwski wyżeł
(rasy kurtzhar). Brązowy w białobrunatne plamki, długie zwisające
uszy. Osoby, które go widziały
lub coś o nim wiedzą, proszone są
o kontakt. Odwdzięczymy się.

Tel. 57-39-15, 75-04-11.

(Zam. 40)



Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 30 stycznia zachmurzenie, opady śniegu, zamieć. Wiatr zachodni, porывisty. Temperatura 2-4 stopnie mrozu.

31 stycznia opady śniegu, zamieć, temperatura w nocy 10-15, lokalnie do 20 stopni mrozu, w dzień 5-10 stopni mrozu. 1 lutego nieduże opady śniegu mgła, temperatura w nocy 8-13 w dzień 0-5 stopni mrozu.

KALENDARIUM

x Piątek (30.I) jest 30 dniem 1998 r.
Do końca roku pozostało 335 dni.
x Znak Zodiaku - Wodnik.
x Imieniny: Dobiegniewa, Hiacynthy, Macieja, Martyny.
x Wschód Słońca - 8.12, zachód - 16.53.
Długość dnia 8 godz. 41 min.
x Księżyc. Nów - od 28 stycznia

MIĘDZYNARODOWE CENTRUM „INFOMAGIJA”

Uczy języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hispańskiego i litewskiego.

Abiturientów przygotowujemy do egzaminu wstępnego z języka angielskiego.

Biurow tłumaczeń

Nasz adres:
Pamenkalnio 11-301,
tel. 62-46-97
8-287-29045

„EVAK”

Naprawia i odnawia kuchnieki
elektryczne. Sprzedaje nowe.

Gwarancja - rok.

Tel. 48-28-28.

(Zam. 498)

infolinija 704 000

Nemokama informacija visą parą



Jest tylko „fax informator”

Bezpłatna informacja faxem przez całą dobę!

Nasze służby pracują od godz. 00 do 24.

I tak na okrągło.

Informacja w trzech językach -
litewskim, rosyjskim, angielskim.

(22) 250707

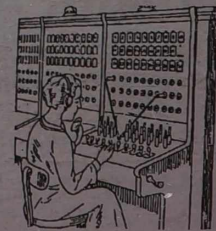
(27) 798138

Szerzej o usługach świadczonych przez NK:
tel. (22) 22 79 25, tel./fax (27) 73 43 38
tel./fax (21) 43 45 84

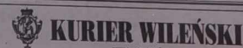
Nie ma wariantów.

Wykaz wszystkich rodzajów
działalności Nr 99

Wykaz nowości Nr 4444



Baza wszystkich danych w „Internecie”:
<http://www.nkm.lt>



Wydawca

ZSA „Kurier Wileński”

Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Czesław MALEWSKI

Nasz adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvas Respublika
Indeksu 0044 SL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres kurier _ w @ post. 5 ci. lt

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1101, tel./fax 42-69-63, tel. 42-78-63,
w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinię
czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierane z
opinią redakcji.

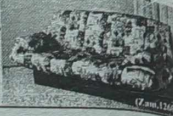
Dyżurny redaktor
Krystyna
ADAMOWICZ

Miękkie meble

Wybór tapicerii

A. Rotundo g. 4, Vilnius Panevežys, tel. 46 85 26
tel. 22 36 68 Utena, tel. 5 20 16
Kaunas, tel. 70 95 10 Marijampole, tel. 5 43 98
Šiauliai, tel. 43 59 19 Alytus, tel. 2 20 31
Klaipėda, tel. 29 31 80 Taurage, tel. 5 17 32
Visaginas, tel. 7 24 26

Po cenach producenta
Bezpłatna dostawa



NOWOŚĆ!

6 lutego o godz. 14 w Wilnie,
przy ul. Zarasu 24/1 otwarte zostanie
Handlowe Centrum Meblowe
AUDEJASU

Będą tu do nabycia modne i niedrogie
litewskie i importowane komplety mebli
do salonu, sypialni, jadalni,
przedpokoju oraz tapicerka produkcji
SA „Audejas”. W centrum handlowym
otwarta zostanie duża ekspozycja mebli
salonowych polsko-szwajcarskiej firmy
HELVETIJA-FURNITURE.
Informacja telefoniczna -
(22) 62 99 05.



AUDEJAS

Unieważnia się zgubione Zaświadczenie K-019133 o
znajomości języka państwowego na II kategorię, wydane
08.05.1996 r. na imię Walentyny SAKOŁOWSKIEJ.

Sprzedam siano (rejon solecz-
nicki).
Tel. 44-73-60.

(Zam. D-35)

Tanio korepetycje z matematy-
ki.
Tel. 44-08-90.

(Zam. D-38)

Sprzedam Toyota-Corolla
Kombi 1.3 L, 1989 r.
Tel. 46-65-31 (wieczorem)

(Zam. D-39)

Uczę dzieci (11-15 lat) tańca
sportowego.
Tel. 62-90-30.

(Zam. D-40)

Sprzedam działkę 13 arów ra-
zem z domkiem (30 m²) w okolicy
Grzegorzewa, w dobrym miejscu
(5000).

Tel. (8-298) 86218

(Zam. D-41)

Sprzedam pokój w bursie, wieś
Zawiszonis, rej. solecznicki.
Tel. 45-61-19.

(Zam. D-42)

Fachowy masaż za dostępną
cenę (Joana).
Tel. 42-14-45 (dom), 29-21-27
(pr.)

(Zam. D-43)